

### ROBADO POR DISCIPLINADO

LA ROCHELLE, 8. (Efe-Reuters). Los ladrones utilizaron una máquina de escribir y el ingenio, en vez de una ametralladora y se apoderaron de 500.000 francos (6 millones y medio de pesetas, aproximadamente) de un supermercado.

Uno de los empleados aparcó el coche frente al banco local para ingresar la recaudación, cuando encontró una nota, escrita a máquina y aparentemente firmada por el dueño del supermercado. La nota decía: «Deja el dinero y preséntate en mi oficina inmediatamente».

El empleado cumplió la orden, pero se encontró que el dueño había salido de vacaciones. Cuando regresó al automóvil, el dinero había desaparecido.



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Cernuda y Velasco Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 9 AGOSTO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.493 — PRECIO 5 PESETAS



HERRERO, N.º 6  
TEL. \* 22 48 00  
CASTELLÓN

## vema

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

## Los Príncipes de España llegaron al Pazo de Meirás

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 8. (Prensa). — Poco después de las dos de la tarde y a bordo de un avión de la Dirección General de Aviación Civil, llegó al aeropuerto de Santiago Su Alteza Real el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón acompañado de sus hijas. Con el príncipe viajaban el jefe de su Casa Marqués de Mondejar, y su ayudante, coronel Armada.

Cinco minutos más tarde y en vuelo normal de Iberia, a bordo del DC-19 "Villa de Bilbao" llegó al mismo aeropuerto Su Alteza Real la Princesa Dña. Sofía acompañada de su hijo el Infante D. Felipe.

Los Príncipes de España fueron recibidos a su llegada por la esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, Dña. Carmen Polo de Franco; los Marqueses de Villaverde y los embajadores de España en Suecia, a los que acompañaban el Ministro del Ejército y de Jornada, teniente general Castañón de Mña; el Ex Ministro de Marina, Sr. Nieto Antón; el Vicealmirante Jefe de la Flota Armada, Sr. Amado; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Jefe del Sector Aéreo de Galicia; el Alcalde de Santiago de Compostela y demás autoridades provinciales. La Princesa Dña. Sofía fue obsequiada con un ramo de flores por la esposa del jefe del Sector Aéreo.

Después de conversar con las autoridades y personalidades que les esperaban, los Príncipes de España y sus hijos, acompañados por la esposa del jefe del Estado, Marqueses de Villaverde y Embajadores de España en Suecia se trasladaron al Pazo de Meirás, donde se alojarán durante su estancia en Galicia.

## SI LA HUELGA DE ESTIBADORES SE PROLONGA, CONTROL DE PRECIOS Y RACIONAMIENTO EN INGLATERRA

### Según el ministro de Agricultura, la situación alimenticia todavía no es crítica

### Se ha pedido a los portuarios accedan a descargar los piensos para salvar la vida del ganado

LONDRES, 8 (Efe). — El Gobierno ha pedido a los estibadores portuarios por medio del Sindicato del Transporte, que accedan a descargar los piensos de animales necesarios para salvar la vida del ganado, especialmente porcino, que está condenado al sacrificio por falta de alimentos ha informado esta noche en la Cámara de los Comunes el Ministro de Agricultura, James Prior, en el debate de emergencia sobre la huelga portuaria.

A pesar del tema debatido, el recinto de la cámara estaba casi vacío de diputados, ya que ma-

ñana comienzan las vacaciones de verano. Ante esto, el laborista Maurice Edelman comentó: «Parece como si la huelga se hubiera extendido también a la Cámara».

James Prior ha continuado diciendo que en sus conversaciones de hoy con la asociación de ganaderos y con la de productores de piensos, les ha pedido que adopten un sistema de racionamiento de granos y proteínas a fin de alargar en lo posible las escasísimas existencias.

«La situación general alimenticia todavía no es crítica», ha informado el Ministro.

El dirigente de la Cámara, Robert Carr, declaró a su vez que el Gobierno se mantiene al tanto de los acontecimientos y que si la huelga se prolonga, lo que parece posible, se adoptaría un sistema de control de precios y racionamiento, para lo cual está el Gobierno facultado por el estado de emergencia. «Esta medida —dijo Carr— no sería tomada en contra de los huelguistas, sino para proteger a la comunidad del país».

Seguidamente pidió a todos los diputados que apoyaran un llamamiento común para que se consiga un acuerdo en el problema lo antes posible.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

«Los pollos, amenazados de muerte»

LONDRES, 8 (Efe). — Dos millones de pollos de las granjas británicas están amenazados con morir en cámaras de gas si el problema de abastecimiento de piensos que ha planteado la huelga portuaria no se resuelve inmediatamente.

## Uno de los más ricos filones de plomo del mundo

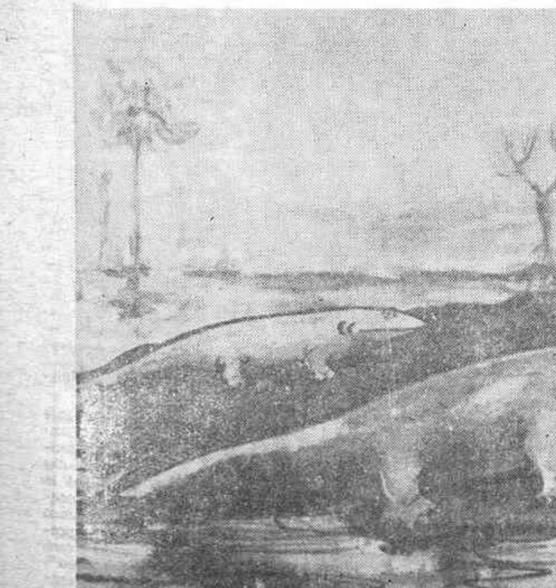
### Ha sido descubierto a 40 kilómetros de Badajoz

BADAJOS, 8 (PYRESA). — En el término municipal de La Roca de la Sierra, a escasos kilómetros del pueblo y a cuarenta de Badajoz, ha sido descubierto uno de los mejores filones de plomo del mundo. Los trabajos de investigación que se iniciaron hace unos doce días, están a cargo del geólogo D. Juan Díaz Martínez y del geólogo de minas D. Francisco Padilla Flores. Hasta el momento sólo se han abierto dos zanjas y en el fondo de ellas está empezando a abrirse una galería horizontal.

El geólogo de minas Sr. Padilla Flores, que forma parte del grupo propietario de una importante empresa marroquí que tiene en explotación actualmente treinta y dos minas en África y que está dirigiendo los trabajos de este filón extremo, ha manifestado que los análisis realizados han dado como resultado que, de cada cien kilos de mineral que se extraen ochenta son de plomo puro, lo que representa que este yacimiento extremo sea considerado como uno de los mejores del mundo. Para confirmarlo, señala que la mina de plomo africana que más mineral da no llega al setenta por ciento, indica igualmente el Sr. Padilla que otro de los resultados que se han obtenido de los análisis realizados es que por cada tonelada de mineral extraída se consiguen cuatro o cinco kilos de plata pura. El propio geólogo afirma que ni en Rusia, ni en América, ni en ninguna parte del mundo existe una mina de plomo como esta que acaba de ser descubierta en La Roca de la Sierra.

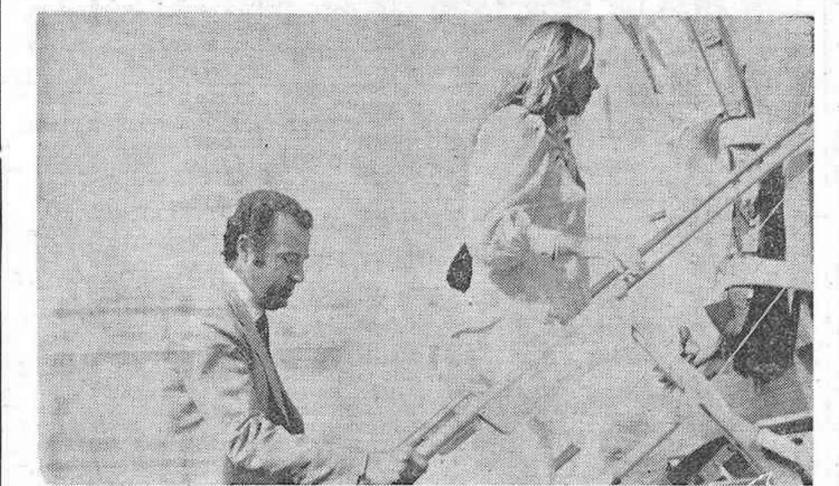
En los doce días en que se están realizando los trabajos de investigación prácticamente a flor de tierra, se han sacado cinco toneladas de plomo puro sólo en plan experimental; pero todavía no puede darse una cifra aproximada de la cantidad de mineral que hay en el filón descubierto, pero se estima que éste es inmenso y que la cantidad de mineral es incalculable.

## DEJO SUS HUELLAS HACE 350 MILLONES DE AÑOS



MELBOURNE. — Una impresión artística de un Ichthyosaurus, el animal que se cree dejó un rastro de huellas de pies en Victoria Oriental hace 350 millones de años. Las huellas dejadas en una arena roja fueron descubiertas por el biólogo Norman Wakefield, de la Universidad de Monash

## D. Alfonso y Dña. María Carmen de Borbón



MADRID. — D. Alfonso y doña María del Carmen de Borbón, Embajadores de España en Suecia, acompañados por los Marqueses de Villaverde, a su salida de Madrid con destino a Santiago de Compostela, desde donde se dirigieron al Pazo de Meirás, residencia veraniega de S. E. el jefe del Estado. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## PERON JUEGA AL ESCONDITE

### Dice el Subsecretario argentino del Interior

MENDOZA (Argentina), 8. (Efe). — Calificó de «juego al escondite», las recientes actitudes de Perón, el Subsecretario del Interior, Guillermo Belgrano Rawson.

«Porque aquí —agregó—, en este problema de volver o no volver, a tomar por sí y de frente las obligaciones que le imponen su condición de dirigente político y me estoy refiriendo a Perón, desde luego que esto es un juego

al escondite».

El nombrado funcionario, que formuló estas declaraciones en un reportaje difundido hoy por el Canal 7 de esta ciudad, dijo también que «al principio Perón no volvía porque le estaba prohibido. Cuando nada se lo prohibía no venía porque no tenía pasaporte. Cuando le dieron el pasaporte no venía porque había juicios pendientes. Cuando las cosas se pusieron en claro y los juicios tuvieron que ser desapejados mediante el pedido de cancelación de los mismos por prescripción, por su abogado desde luego, entonces fue porque no había garantías».

«Da la impresión —señaló Belgrano Rawson—, que su voluntad de retorno al país queda supeditada a que los que vivimos en él corramos todos los riesgos, arreglemos todo y cuando ésta sea un mar tranquilo y sereno, en un lecho de rosas, podría volver al país».

Subrayó que «en el Gobierno hay la mejor disposición a dialogar con todo el mundo, inclusive el Sr. Perón, pero acá, en el país».

Belgrano Rawson dijo desconocer las versiones sobre el presunto envío del avión presidencial «Patagonia» a Madrid a fin de ponerlo a disposición de Perón para su retorno y afirmó que el Teniente General Lanusse «está dispuesto a dar todos los pasos necesarios para que el juego en el país sea limpio».

«El Presidente de la Nación —puntualizó— va a dar todos los pasos que sean necesarios y compatibles con la función de gobernante, para que las cosas se lleven a feliz término con la participación de todo el mundo».

Acercado de la posición actual del Gobierno, el Subsecretario del Interior dijo, que las autoridades están dispuestas a llevar al país a la institucionalización, desde luego a través del acuerdo, que es lo único que en este momento puede dar solución al país.

«Lo otro —agregó— es la imagen que quieren crear todos los días quienes quieren destruir al país y no construirlo. Porque hablan de torturas que nunca prueban. Hablan de un Gobierno que no permite la libertad y se toman las libertades que no existen en muchos de los países más libres del mundo».

«Pero lo notable es que cuando se quiere crear la imagen de un gobierno persecutorio, de un go-

bierno que restringe la libertad pública, ocurren episodios como los de todos los días donde cualquier hombre, político o no, en cualquier lugar del país, dice cualquier cosa sin que nadie lo moleste».

«Lo primero: el Gobierno tiene que llegar a la institucionalización y ésta es la imagen real. Un Gobierno acuerdista, un Gobierno dispuesto a conversar, tolerante y dispuesto a tolerar, pero un Gobierno que no se deja envolver en las maniobras de votos».

mía en el Gobierno de Frondizi —emitió ayer aquí la siguiente declaración—

Pasa a la pág. 11

## BODAS DE PLATA DEL BIKINI

PARIS, 8. (Pyresa). — Ante la indiferencia de los «historiadores», el inventor del «bikini» Louis Reard, ha recordado que su prodigiosa idea acaba de cumplir 25 años.

«El 26 de junio de 1946 registre en nombre y el modelo. Tres días más tarde, la bailarina Michelle Bernard lo exhibió por vez primera en el Casino de París. Al final, en agosto de dicho año salió a las piscinas y estalló el escándalo. Pero, ya ven como son las cosas, ahora es del dominio público y todos lo encuentran muy natural».

## INCENDIO EN UN BUQUE EN VALENCIA



VALENCIA. — Un voraz incendio se produjo a bordo del buque «Río Neuken» en los astilleros de la Unión Naval de Levante, destinado a una firma armadora argentina, que iba a ser entregado en breve plazo. Estado en que quedó una de las bodegas del buque en construcción. — (Telofoto CIFRA GRAFICA)



AYER EN LA CIUDAD
El día encajó ayer mejor dentro de lo que esperamos sea el mes de agosto. Fue soleada la jornada, aunque el sol no quemara rabiosamente, y el calor se hizo notar lo suficiente para ser tan pegajoso como parece corresponde al verano.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - San Román, San Marciano y San Cleto.
SANTOS DE MAÑANA. - San Lorenzo y Santa Paula.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN
BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER
Temperatura mínima 20'2 grados a las 6 horas.

MORTAL ACCIDENTE de tráfico en la travesía de Villarreal UN CAMION ARROLLO A UNA MUJER QUE PILOTABA UN CICLOMOTOR

En el cruce de la carretera general Valencia-Barcelona, con la calle de la Ermita de Villarreal, un camión arrolló a María Segura Mezquita, que pilotaba un ciclomotor. No han podido determinarse como ocurrió el accidente aunque algunas personas, nos indican que el camión llevó prendida a la mujer, arrastrandola algunos metros.

SUCESOS: SUCESOS

HERIDA EN ACCIDENTE DE TRAFICO
Julia Gallardo Trenado, de 22 años, vecina de Onda, resultó lesionada en accidente de tráfico, siendola asistida por la doctora Aybar en el servicio de urgencia de la Seguridad Social, apreciandole fractura de cúbito y radio izquierdos, de pronóstico grave.

PICADURA DE UN INSECTO
José Gallardo Mayor, de 23 años, vecino de Barcelona, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado cuando estaba trabajando, al picarle un insecto, cuya naturaleza desconocemos. Fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social donde el médico de guardia le apreció picadura de insecto en pierna izquierda, cuya lesión calificó de menos grave.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil
VISITAS
El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Ayuntamiento
SESION DE LA PERMANENTE.
- Para hoy a las ocho de la mañana ha sido convocada la Comisión Permanente para celebrar su sesión semanal, con el siguiente orden del día:

SECRETARIA GENERAL
AVISO
Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura número 44 correspondiente a los trabajos de construcción de la presa «Campos Arenosos», sita en la partida «El Romeral» del término municipal de Campos de Arenoso, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 17 del presente mes de agosto, a las 8 horas.

Gobierno Militar
OFICIALES DE COMPLEMENTO
El Diario Oficial del Ministerio del Ejército núm. 174 de fecha 3 de Agosto, publica vacantes para cubrir las necesidades de Oficiales de Complemento, distribuidas en la siguiente forma:

Escriben los lectores

El caso de unos trabajadores
N. de la R. - Naturalmente el tema planteado en la carta que publicamos ayer con el caso de unos trabajadores, nos movió a informarnos sobre la cuestión, que ha quedado solucionada.

Premio tesis doctorales sobre turismo 1973

Resolución del Instituto de Estudios Turísticos por la que se convoca concurso público para premiar la mejor tesis doctoral sobre turismo aprobada en el año 1973 en cualquier Facultad o Escuela Técnica Superior española.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 10, por trabajos en líneas de media tensión:
BENICASIM
Transf. LA PARRETA, LAS PALMAS, EL REFUGIO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. RIEGOS (tramo C.º La Raya a T.V.E.), entre las 7 y las 12 horas.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja de la Provincia.
Destacamento de Castellón: Se han efectuado 55 servicios.
SERVICIO DE PLAYAS
Excmo. Ayuntamiento de Castellón: Se han efectuado 12 servicios.
Ayuntamiento de Benicasim: Se han efectuado 25 servicios.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE HUEVOS Y CARNE DE POLLO DE MAYORISTA Y DETALLISTA
La Comisión constituida para señalamiento de las cotizaciones más próximas en la venta de huevos y carne de pollo, hace público los que han de regir a partir de la fecha:
HUEVOS. - Precios de mayorista a detallista.

EXTRAS, 29 pts. docena.
Primera, 23 pts. docena.
Segunda, 19 pts. docena.
Tercera, 16 pts. docena.
Cuarta, 13 pts. docena.

ACCIDENTE EN EL GRAO

Amelia Martínez Forcada, de 17 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de tráfico ocurrido en el Grao de Castellón, siendo asistida en la Residencia de la Seguridad Social donde la doctora Aybar le apreció probable luxación de vértebras cervicales, de pronóstico menos grave.

ACCIDENTE DE TRABAJO EN VILLARREAL

José Gorri Rubert, de 31 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo ocurrido en Villarreal, siendo asistido por el facultativo de servicio de la Residencia de la Seguridad Social, quien le apreció herida incisa en maleolo derecho, de pronóstico leve s/c.

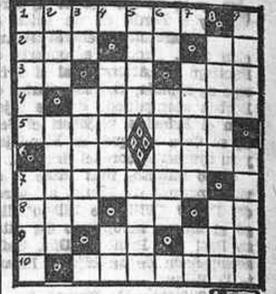
TRES LESIONADOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN BARRACAS

Tres personas resultaron lesionadas en accidente de tráfico ocurrido en Barracas, ya casi en el límite con la provincia de Teruel, siendo asistidas en la Residencia de la Seguridad Social donde el facultativo de guardia nos facilitó los siguientes partes facultativos:
Manuel Morruga Saiz, de 35 años, vecino de Barcelona, sufre contusión en pie izquierdo, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN LA CARRETERA GRAO - LA VILLAS

Ramón Eced Aides, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, en la carretera del Grao a Las Villas, siendo asistida en la Residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia le apreció contusiones y erosiones múltiples, de pronóstico leve s-c.

CRUCIGRAMA



NUMERO: 4281
HORIZONTALES: 1-Estibarà la carga del barco. 2-Preposición. Símbolo químico. Río europeo. 3-(al rev.) Nota. Símbolo del caballo. Pueblo de Lérida. 4-Pieza de artillería para lanzar bombas. 5-Novillo. Ligo. 6-(al rev.) Husmeo. Río de Noruega. 7-(al rev.) Especie de escorbuto (pl.) 8-Río de Italia. (al rev.) Abreviatura de tratamiento. (al rev.) Negación. 9-Nota. Nombre de letra. Especie de bisonte. 10-Molusco cefalópodo.
VERTICALES: 1.-Punta o extremo superior. Aposento. 2-Río de Siberia. Avenida, crecida. 3-Verbo. Cine barcelonés. 4-Moneda de oro de Costa Rica. Letra turca. 5-Río de Zamora. Criba grande. 6-Letra griega. Familiarmente: hermanitos pequeños. 7-Mortífero. (al rev.) Onomatopoeya de la voz del toro. 8-Expresidente de una nación americana. Habla con Dios. 9-Sedimento. (al rev.) Ciudad de la prov. de Málaga.

SOLUCION: 4280
HORIZONTALES: 1- Avacado. 2-Vas. Mo. oP. 3- Al. Mi. Apl. 4- Páramos. 5- Omar Gas. 6- Ora. Eles. 7- Anatema. 8- Nao. Ro. Al. 9- As. Ca. Oso. 10- Calotas.
VERTICALES: 1 - Avalo. Aná. 2- Val. Monas. 3- As. Parao. 4- Marat. Ca. 5- Amir. Erál. 6- Do. agemO. 7- Amala. Ot. 8- oposE. Asa. 9- Apis. Silos.

COMUNIDAD DE REGANTES DEL BOVEROT

CONVOCATORIA
LORENZO RUBERT MILLA, Presidente de la Comisión para la constitución de la Comunidad de Regantes del Boverot hace saber:
Que habiendo sido aprobadas por D.M. de 23 de Junio de 1972 las Ordenanzas y Reglamentos de esta Comunidad, se convoca a Junta General a los partícipes de la misma para la elección de los Vocales del Sindicato de Riegos, Jurado de Riegos y Representante de la Comunidad en el Sindicato Central de Aguas del río Mijares. La Junta tendrá lugar el día 22 de los corrientes a las 20 horas en el salón de actos de la Caja Rural de Villarreal.

AVISO A NUESTROS LECTORES

Con el fin de facilitar la labor a nuestro departamento de Distribución, les rogamos que cuando deseen recibir el diario en un lugar distinto al habitual rellenen el boletín adjunto y lo remitan a:

Diario Mediterraneo
Avd. Cernuda y Velasco, 29 CASTELLON

Formulario for subscription: DON, RECIBE EL DIARIO EN, POBLACION, PROVINCIA, DESEARIA RECIBIRLO EN, POBLACION, PROVINCIA, A PARTIR DEL DIA

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Los expertos hemos confiado en Bendibérica



SECUVIPA
Confiamos la revisión y reparación de sus frenos o direcciones
Ctra. del Puerto, s/n. - Tel. 511574 BURRIANA (CASTELLÓN)
Taller autorizado de: Bendibérica

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## CAMINOS DE LA HUERTA

**E**L plan de pavimentación de caminos de la zona de huerta de nuestro término municipal, que en su día se trazó la Hermandad de Labradores, va realizándose. Posteriormente lo que ahora está en marcha, los caminos de la partida de «Les Solacs», por ser los más inmediatos al casco urbano sean las obras que los villarrealenses más siguen de cerca.

La reciente pavimentación en su totalidad del «Camí de la Mar» ha abierto una nueva vía de accesos a las playas de la desembocadura del río Mijares, que dejan al Mediterráneo prácticamente a 20 minutos de coche de Villa-

real. Una nueva ruta, muy atractiva y pintoresca, pasando por las Alquerías de Santa Bárbara y por «La Pola», la magnífica finca que colonizara aquel gran modernizador de nuestra agricultura que fue D. José Polo de Bernabé, que nos hace llegar muy pronto, por caminos anchos, bien trazados y mejor pavimentados que mucha rapidez y poco tiempo a las orillas del mar.

Otros caminos, como el de Almazora, el de «Sant Jordi», el de «Na Boneta», ya están dotados del firme asfáltico y muy pronto lo estará el «Camí Cedre», con que toda nuestra huerta podrá ser cómodamente paseada sobre cualquier vehículo sin los inconvenientes del mal pavimento, ni del polvo ni del barro.

Es agradable recoger estas noticias por cuanto suponen una mejora considerable para esta extensa zona de nuestro término y por consiguiente una mayor facilidad para nuestros labradores que diariamente tienen que trasladarse a sus fincas para proceder a su laboreo.

El secano totalmente pavimentado y ahora con muchos cami-

nos de «Cap de Terme» y de «Les Solacs» en idénticas condiciones, solo nos faltará que se dote de firme asfáltico a la partida de «Cariñena» y nuestro término podrá recorrerse sin todos aquellos inconvenientes que suponían los caminos de tierra, que pese a los muchísimos ciudadanos que se les prestaban nunca estaban en condiciones para circular automóviles sobre los mismos.

### EL TIEMPO

Pasaron los peligros de lluvia y volvió el fuerte calor del mes de Agosto. El calor es la nota predominante y con la gente fuera, las actividades en Villarreal son muy pocas. Los labradores empleados de lleno en los trabajos propios del cultivo de sus fincas y en la construcción también se trabaja normalmente, pues es el verano la mejor época para ello.

En cuanto a las industrias en muchas de ellas parte del personal de vacaciones y en otras preparando el cierre para dar descanso en las próximas fechas a la totalidad de sus respectivas plantillas.

## Toma de posesión del Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Oropesa del Mar

**A**NTEAYER tuvo lugar la toma de posesión como Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Oropesa de don Carlos Taulé Bernabeu.

Presidió el acto el Subjefe Provincial accidental, Inspector del Movimiento D. Julián Montañés, a quien acompañaban el Inspector Provincial D. José Martínez; Delegado de la Familia, D. José García Tárrega; Delegado de Cultura, don Francisco Matarredona; Comandante de Puesto de la Guardia Civil, D. Antonio Celades; D. Vicente Trilles, Secretario P. de la Delegación de la Juventud; Alcalde saliente D. José María Llorens; Secretario de la Corporación D. José Campos y el Secretario Local, don Juan José Ortiz. Ocupaba un lugar destacado en la presidencia don Gabriel Solé Villalonga, Procurador en Cortes por la Provincia y Subcomisario del Plan de Desarrollo, que con su presencia dio un significadísimo realce al acto.

salutación para todos los presentes en nombre del Gobernador Civil y Jefe Provincial, al cual representaba. Agradeció al Sr. Llorens sus servicios en los dos mandatos que desde 1939 y con períodos de mucha duración había desempeñado al frente de la Alcaldía y de la Jefatura Local, manifestando la preocupación y desvelos que el desarrollo turístico de la zona le había hecho tener en su segundo período, los cuales veía hoy colmados con la aprobación del ordenamiento turístico de la misma. Al Alcalde entrante le animó para que aceptase el sacrificio que el cargo representa, puesto que como hombre formado en las filas del Frente de Juventudes y militante activo, mantiene vivos el afán de servicio y el espíritu de lucha que refrendan su hoja de servicios así como su capacidad de trabajo demostrada en su profesión docente y en tantos compromisos altruistas como venía realizando en múltiples actividades sociales; factores todos muy tenidos en cuenta para la decisión del Mando en su nombramiento. Serán muchas las dificultades —apuntó— pero como hombre inasqueable al desaliento, las tendrá que vencer. Como Alcalde son de tu incumbencia la representación gubernativa, Administración y la presidencia de las cabezas de familia de Oropesa; como Jefe Local tienes la responsabilidad política de la villa y muy especialmente de la juventud para formarla en hombres de futuro. La privilegiada situación de Oropesa que la hace una de las mejores playas del Mediterráneo, debe ser aprovechada, continuando y superando la tarea iniciada dijo también. Finalizando, recordando que el juramento que acababa de pronunciar, lo tuviera siempre presente para el bien de la Patria y de su continuidad.

El numeroso público asistente premió las intervenciones con prolongados aplausos.

**REPRESENTANTE**

visite ferreterías, necesita fábrica herramientas. Escribir al n.º 5924 apartado 1.264. Bilbao. C. N. S.-5829.

## TAURINAS

### La gran corrida del sábado en Vinaroz

**I**NDUDABLEMENTE cada una de las últimas temporadas veraniegas, la plaza de toros de Vinaroz, de la mano de la actividad de D. Miguel Aguilar como empresario, ha ido recobrando y ganando puntos en cuanto a la importancia de los festejos organizados, con una serie de corridas de primera categoría, con extraordinarios alicientes para el aficionado y para el público, que han dado a la plaza vinarocense jornadas de verdadero relieve.

Esta temporada de nuevo se han sucedido las corridas en Vinaroz, y cuando llega esta semana crucial del mes de agosto, la empresa Aguilar nos ofrece para el próximo sábado un auténtico acontecimiento con esa corrida en la que se reúne una terna auténticamente sensacional como es la compuesta por Paquirri, Miguel Márquez y Dámaso González, que se encerrarán con seis toros de ganadería de tanto prestigio como la de Flores Cubero, de Sevilla.

Paquirri constituye hoy una de las figuras más sobresalientes en esta pugna por alzarse con la primacía en el escalafón taurino. Año tras año, en una ruta cuajada de triunfos, Paquirri ha perfilarlo su estilo y ha hecho de su toreo completo una personalidad que en el momento actual de renovación en el mundillo de la fiesta, le califica como figura preeminente. Artista y dominador a la vez que variado y alegre en sus faenas, Paquirri no sólo convence al aficionado sino que llega al público entero a lo largo de sus actuaciones.

Miguel Márquez es también, indudablemente, torero calificado después de unas temporadas en las que ha marcado constante-

mente con triunfos su presencia en las ferias de más importancia y en los festejos de mayor aliciente. El torero malagueño llegó a matador realmente lanzado, y no sólo ha mantenido sus aspiraciones sino que ha sido el gran triunfador en una temporada completa como la pasada, en la que dejó la estela de su notable y brillante regularidad.

Completa la terna ese Dámaso González que está desmintiendo ya a todos los precipitados augures que no vieron más que el tremendismo en la hora de su aparición como novillero sensacional y en el momento de su espectacular pase a matador. El albaceteño se ha afirmado como torero auténtico, ha perfilado su personalidad y este año es el gran triunfador en cuantas ocasiones aparece en la plaza. Dámaso González sigue dando a su toreo la máxima emoción, pero a la vez ha conseguido una creciente calidad y un dominio puesto de relieve en sus faenas, que le vale repetidos trofeos a lo largo de una campaña realmente apoteósica.

Si las cosas ruedan bien, la corrida del sábado en Vinaroz puede ser algo extraordinario. Lo es ya como festejo con excepcional atractivo para el público en un momento en que la plaza vinarocense está ofreciendo festejos de auténtico relieve.

### PAQUIRRI TRES OREJAS Y DAMASO GONZALEZ DOS

**VITORIA, 8. (Pyresa).** — Cuarta corrida de abono de la feria de la Virgen Blanca. Seis toros de la ganadería de D. Manuel Arranz de Salamanca, muy manejables, pastueños y nobles, para los diestros Luis Miguel Dominguín, Francisco Rivera «Paquirri» y Dámaso González. Tres cuartos de plaza. Buen tiempo. Calor, con viento y cielo entoldado.

**LUIS MIGUEL DOMINGUÍN,** mató a su primero de estocada hasta el mismo pomo (Dos orejas). En su segundo, necesitó de dos pinchazos y dos descabellos. (Vuelta al ruedo).

«PAQUIRRI», mató también al segundo de la tarde de estocada hasta la bola. (Dos orejas). En el cuarto, mató de escocada, siendo volteado aparatosamente sin consecuencias. (Una oreja).

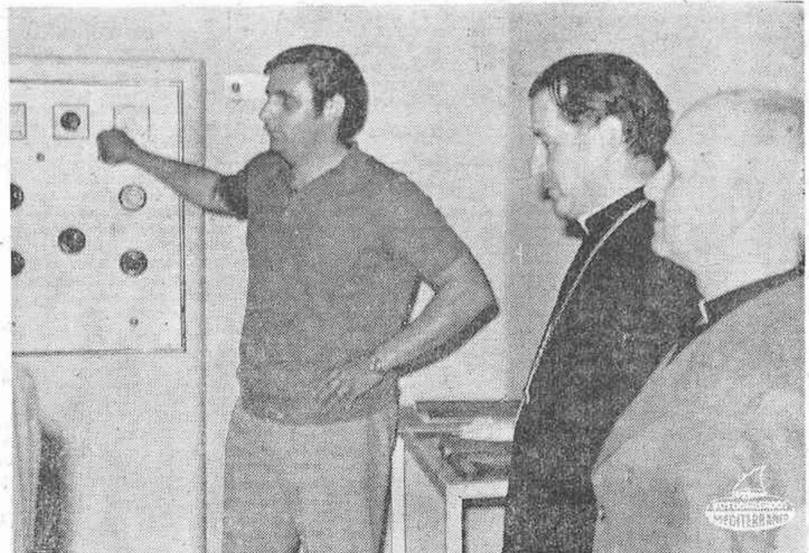
**DAMASO GONZALEZ** recibió aplausos desde el tercio en su primero. En el que cerró plaza fue cogido aparatosamente, pero el diestro se tiró de la camilla y volvió a la plaza para seguir la lidia.

Al intentar matar se nuevamente volteado, sin consecuencias. Mató finalmente de pinchazo, estocada y descabello. Dos orejas que son entregadas a la cuadrilla, ya que el diestro pasó inmediatamente a la enfermería.

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## TIRIG

El desarrollo comunitario



El día 26 de julio el Sr. Obispo de Tortosa, D. Ricardo Carles, acompañado del Vicario General D. Jesús Carda, bendijo el Consultorio médico de la localidad, (Servicio de radiología, electrocardiografía, análisis, etc. etc.) hecho realidad por la aportación voluntaria de todo el vecindario y al servicio de D. José Carda Llop, actual médico del pueblo.

### LA PUERTA ABIERTA

Todo el mundo sabe que la Industria es la «redentora» de la pobreza. Y todo el mundo rural sabe que la juventud abandona sus pueblecitos para integrarse en las Empresas y vivir en las ciudades.

Ahora bien; ante esta realidad, la población que se queda en las zonas campesinas ha de hacer una revisión de sus posibilidades y de sus servicios. Y a esto se le llama reajuste del aparato ciudadano e inspección minuciosa del viejo montaje socio-económico. Y este es el momento que vive Tirig.

El guión de vida del tiricense de hoy es el siguiente:

A menos mano de obra, más máquina. A menos vecinos, más Unidos los que quedan para lograr en grupo lo que es imposible de conseguir individualmente.

Estamos pues, sobre una nueva plataforma. Y, sin embargo, el mismo pueblo con la mitad de las casas vacías tiene idénticos problemas que cuando el ayer superpoblado. Con una diferencia fundamental: que ahora puede resolvertos y entonces no.

El nivel más alto de vida hace posible este milagro.

Así las cosas, los pueblecitos se aprestan a su defensa al pasar de la agricultura de tracción de sangre» a la «agricultura de Motor».

Y aquí viene la noticia digna de comentarse.

Hoy justamente, nos toca reseñar a grandes trazos la Faceta Sanitaria por un gesto colectivo de gran talla ciudadana que el vecindario de Tirig acaba de realizar sobre esta materia.

Este censo de mil habitantes reunido en una sala, acuerda montar un Consultorio Clínico Municipal en la planta baja de la Casa Ayuntamiento. Aparato de Rayos X, electrocardiógrafo, etc. etc que está instalado y listo para ofrecerlo al médico de turno que desea ocupar esta plaza.

Como puede observarse, el detalle de ofrecer al facultativo los aparatos necesarios para el ejercicio de su trabajo, responde a la era de la mecanización. Cuando se goza de turismos, tractores, electrodomésticos y aparatos de TV, no se puede vivir a la intemperie en lo tocante a la salud.

El médico titular no ha de servir, a estas alturas, la simple medicina Hipocrática. Necesita ayudas técnicas al servicio de su ojo clínico. Y el pueblo de Tirig intuye que es él precisamente, el mismo pueblo, quien ha de facilitar este equipo para colaborar a la mayor competencia del galeño.

En las ciudades se montan semáforos para regular el tráfico. En los pueblos será inteligente montar un semáforo de la salud para que un servicio ordinario o de urgencia se pueda realizar como la ciencia manda. Además si el médico es valeroso y activo puede llegar con su fama a faro comarcial.

Con que si alguien cree que las zonas rurales han pasado a la historia, se equivoca; ya que la tie-

rra y hombre son inseparables. Hacer pues, de todos los pueblecitos de España, barrios de capital es el objetivo clarividente y generoso de estos nativos de plan-tilla.

Por nuestra parte podemos darle fe de que el pueblo de Tirig cumple con su misión, al entrar en esta fecha por la Puerta Abierta del Mañana.

UN TIRIGENSE

## LUCENA DEL CID

### La Reina de las Fiestas inauguró la exposición de pintura



En el salón de actos del Ayuntamiento se ha instalado una exposición de óleos, acuarelas y dibujos, de los pintores castellonenses que acudieron a esta localidad el Día de los Pintores. Fue inaugurada por las Reinas Mayor e Infantil, señoritas Felicitas Aparici Forcar y niña Ana Aparici Virgili y sus Damas de Honor, señoritas Ana-Maria Miralles Porcar, Consuelo Miralles Nebot, Braulita Porcar Beltrán, Margarita Gasó García y niñas Nieves Ruiz Gellida, Mari-Carmen Sancho Gellida, Mari-talia Fortanet Gallén y Mariola Celades Seguer, asistiendo mucho público.

plena actividad. Ribera Roig eligió un tema urbano detrás del Castillo del Duque de Híjar y su impresión plena de acierto por el dibujo y el color. Sábat quedó prendido en los encantos de estos parajes antes de llegar y con su buena técnica y estilo personal, nos ofrece una hermosa panorámica que preside el núcleo urbano. Silvestre Felip, desde la plaza del Castillo de Híjar ha querido escurrir los tejados de la villa y logró una obra estupenda. Meneu salió al campo y dibujó como maestra una amplia panorámica cerrada por la muralla cónica de Peñagolosa y sus estrabociones. Tolentino presenta dos obras muy valientes de pincelada y color, de técnica excelente. Zapata con su fuerte personalidad —dibujo y color— nos ofrece un tema de tejados y montañas de cuyo centro emerge la torre campanario que causa fuerte impresión. Pedro Vilarroig se muestra magistral en su acuarela «Calle Médico Nebot» que es francamente admirable. Y su hijo aporta un precioso dibujo miniado que está gustando mucho a la gente.

La exposición está siendo vistadísima y ya se han vendido varias obras. Nos alegra todo ello porque refrenda lo certera que es la idea del Centro de Iniciativas y Turismo.— TITALO

\*\*\*\*\*

Sábado día 12 - 7 tarde

### Apertura del Típico Café - Bar

## «EL ALIVO»

CARRETERA DEL FARO

OROPESA DEL MAR

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL CAJA CENTRAL DE CREDITO AGRICOLA

Domicilio: Calvo Sotelo, 2 CASTELLON

## CAMBIO DE DENOMINACION

Previo acuerdo de la Junta General Extraordinaria de esta Entidad celebrada el pasado 28 de Marzo y cubiertos los trámites oportunos, la Dirección General de Promoción Social del Ministerio de Trabajo en escrito 1.870 de fecha 19 de Julio de 1972, nos comunicó su resolución de que en lo sucesivo esta Entidad funcionará bajo la denominación de CAJA RURAL PROVINCIAL DE CASTELLON, SOCIEDAD COOPERATIVA.

Lo que hacemos público para general conocimiento. Castellón, 1 Agosto de 1972

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA RECTORA

## CERAMICA GAYA MARAZZI, S. A.

### PRECISA PERSONAL FEMENINO

para sus secciones de esmaltes y clasificación. Presentarse en fábrica, carretera Valencia-Barcelona Km. 63 o llamar al tel. 212736.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS DE CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON (CADENA SER)

7:45 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despertar con música; 8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios «Buenos días», Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, información y reportajes; 8:30 «Humor en Matinal»; 9: Música que trae recuerdos; 9:30 Miluvita; 10: Matinal Musical de Radio Castellón; 10:25 La Pepita de Oro; 11: Servicio Meteorológico de Levante; 11:10 Saludo musical; 11:15 Miluvita; 1:30 Esto es nuevo; 1:35 Melodías y canciones; 12: Mediodía Cadena SER; 2:30 Días de Libertad; 12:45 «Paco Ruiz», detective privado; 13: «La hora del oyente»; 13:20 «Minutos Milupa»; 13:30 «Festival 72». Realiza: Vicente Escura; 14: Discoteca nueva. Los últimos éxitos de las grabaciones más populares; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del Almanaque; 15: Canta para Vd.; 15:30 La hora de los niños. Guión de Javier Miranda; 15:55 La canción de la semana; 16: «Amantes bajo el terror», novela de Rafael Barón en adaptación del mismo (Cap. 148); 16:30 «¿Quiénes son mis hijos?». Novela de Mercedes Antón (Cap. 136); 17: «La Mestiza», novela de Kiko Hernández (Cap. 18); 17:30 Idolos: Luis Sagi-Vela. Guión de Rafael Barón (Cap. 8); 18: Club de Medía Tarde; 18:20 Confidencias; 18:30 Música de moda; 19: «La fugitiva». Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 143); 19:30 Música seleta: Paul Tortelier y la Orquesta Filarmónica; 20: Periquín y sus amigos; 20:15 Su música favorita; 20:35 Canta en español; 20:50 Resumen informativo de la jornada; 21: La hora sinfónica: Capricho español (Rimsky-Korsakov); Marcha eslava (Tchaikovsky); La gruta de Fingal (Mendelssohn). Las slides (Chopin); 21:40 Ráfagas deportivas por Manuel Moferrer; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Antena Taurina, con el comentarista de toros: «Arenillas»; 22:30 La radio es joven; 23: Las semanas de la SER; 24: Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. —8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Antena deportiva; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Páginas célebres; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Música para la mañana; 11: Antena deportiva; 11:05 Acuaría musical. MEDIODIA. —12 El Angelus; 12:02 Edición de mediodía; 12:07 Musical Castalia; 13: Antena deportiva; 13:05 Ama de Casa; 13:10 Sabor español; 13:30 Ibérica Expres. SOBREMESA. —14 Epícteto: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:55 Páginas célebres; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 171. TARDE. —17:30 Musical «La Casaca»; 18: El juego de la radio; 19: Antena deportiva; 19:05 Edición de tarde; 19:10 Joyas de España; 19:25 Voces y estilos. NOCHE. —20 Santo Rosario. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 20:20 Concierto en La Voz de

Castellón; 20:55 Temas españoles; 21: Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty; 21:50 Páginas célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23: A 45 Revoluciones por la Costa de Azahar; 23:43 Nocturno; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y. F. M.

PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día; 9: Mañana Popular. Hoy este espacio está dedicado a comentar las peticiones musicales que los oyentes formulan telefónicamente; 10: Radio-Franca. Una audición en lengua francesa; 10:30 Rueda musical; 11:30 Uno, equis, dos... «Muebles Sales».

SEGUNDO PROGRAMA 12 Angelus; 12:01 Verano 72. Música y canciones para unas felices vacaciones; 12:54 Cantando en camp; 13: Te habla una mujer. Es pacto femenino; 13:30 Radio Popular informa; 13:45 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15: Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA 16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad; 17: La Iglesia hoy. Hechos y palabras de nuestro tiempo; 17:15 Compraventa Popular; 18: Viva la música. Novedades y noticias discográficas; 18:40 Album de canciones.

CUARTO PROGRAMA 20:01 Pequeño concierto; 20:30 Radio-Franca; 21: Solistas y conjuntos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música. El telón musical que cierra los programas del día; 24: Cierre.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ALCORA Aniversario

El domingo 6 del actual, se cumplió el tercer aniversario de la bendición de la ermita del Salvador, reconstruida gracias al entusiasmo de unos cuantos alcorinos y la colaboración económica de muchos de sus hijos, varias Entidades y amigos de nuestra Villa. Se conmemoró con una solemne Misa oficiada a las seis y media de la tarde, bajo los arcos de su puerta románica y oída con fervor por los numerosos devotos que llenaban totalmente la panorámica meseta sobre la que asienta la pequeña e histórica Ermita.

Con emocionada nostalgia recordaban los asistentes, la inolvidable fecha del domingo 19 de octubre del año 1969, en la que tras varios días de intensas lluvias lució un sol espléndido, asociándose con su brillo a la solemne bendición realizada por el Obispo de Segorbe-Castellón y como rindiendo a la par su gratitud a la ilustre dama española, Duquesa de Alba, que amadrinaba la ceremonia tocada elegantemente con peineta y mantilla españolas.

Fecha y actos conmemorativos de doble valor y significado por lo que representa el restaurar, conservar y venerar la sacra herencia espiritual y cristiana legada por lo de lo que pueden lograr los pueblos cuando son aglutinados por un grupo de entusiastas y un ideal espiritual o meta de mejora y progreso.

La Junta pro-reconstrucción pudo proclamar en aquella fecha «misión cumplida», pues materialmente estaban terminadas las obras y económicamente liquidado el déficit existente por aportaciones personales y donativo de la Caja Rural de San José, pero parte de sus componentes conscientes de su

responsabilidad ante el futuro, han querido continuar prestando su apoyo, dirección y colaboración para resolver los problemas e imprevistos que puedan presentarse. Acertaron en su decisión, pues en el mes de Enero y como consecuencia de unas grietas se perdió totalmente el agua de la cisterna, situándonos ante el problema de que el día de la fiesta, se careciera de ella.

Fueron reparadas las grietas y una autocuba de la Diputación aprovisionada de agua suficiente para que los asistentes no carecieran de este importantísimo elemento en tan destacado día.

Desde las páginas de MEDITERRANEO en nombre propio y de la Junta, doy las más expresivas gracias al Presidente de la Diputación, Dr. Albella y al Diputado, D. Macario Guardiola por el favor prestado a la población y vecindario asistente, al autorizar el uso de la cuba. También agradecemos la generosidad de los fieles que contribuyeron con su limosna a engrosar la colecta realizada durante el Santo Sacrificio, que ascendió a la cantidad de 2.643 pts., que se destinan a sufragar las necesidades de conservación, limpieza y culto.

Todavía quedan por resolver algunos detalles, tales como levantar algo el enlosado del mirador que ha cedido, equilibrar la campana, etc., pero con la ayuda de Dios y la buena voluntad de todos, seguiremos celebrando anualmente, con solemnidad y alegría la fiesta dedicada en su ermita al Santísimo Salvador.

Dr. FEDERICO MICHAVILA PRESIDENTE DE LA JUNTA

CABANES Homenaje al Maestro D. David Solsona, en la Ribera, presidido por el Obispo de la Diócesis

El sábado tuvo lugar en la Ribera de Cabanes un brillante y emotivo acto en homenaje a un hombre, que a lo largo de sus dieciocho años de magisterio en esta tierra dejó imborrable huella. Sus alumnos, hoy hombres que la vida ha dispersado por todo lo largo y ancho de nuestra geografía, han acudido a la llamada de la Comisión organizadora, para rendir una vez más, prueba de cariño y admiración hacia D. David.

El acto se inició con una Misa, celebrada por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón D. José María Cases y presidida por el homenajeado a quien acompañaban el Sr. Alcalde de Cabanes D. José Carrelier; el Teniente Jefe de Línea de Torreblanca D. Antonio Pose; Corporación Municipal; Sr. Comandante de Puesto de la Guardia Civil de Cabanes D. Gumersindo Reyes; y numerosos Maestros compañeros del Sr. Solsona.

En la celebración, nuestro Prelado estuvo auxiliado por los Rvdos. D. Samuel Beltrán, titular de la Parroquia y D. David Solsona, hijo del Maestro homenajeado. A la homilía el Sr. Obispo habló de las cualidades que deben adornar al Maestro cristiano, invitando a los presentes a dar gracias al Todopoderoso por la dicha de concedernos hombres como D. David,

dedicados plenamente a la noble e importante tarea del Magisterio y a interceder por todos los que hacen de su vida un permanente servicio a los demás. Finalizada la Santa Misa, la comitiva se trasladó a la Venta de Germán, donde en un ambiente de extraordinaria emoción, D. Francisco Soldevila, un día alumno de D. David y hoy Maestro Nacional, cabeza visible de la diligente Comisión organizadora, pronunció unas entrecortadas palabras, recogiendo el sentir general, viva muestra del amor que la Ribera toda profesa a este gran hombre y a su familia, agradeciéndole públicamente todos sus esfuerzos y todo el cariño que en los difíciles años de su permanencia en la Ribera y después, cuando por imperativos del servicio ha estado lejos de esta tierra, les ha demostrado. Al final de su parlamento acogido con cariñosos aplausos, se procedió a la entrega de un precioso ramo de flores a doña Lidia Montón esposa del querido Maestro, y de una artística placa de plata conmemorativa del acto a D. David.

Hecho el silencio, D. David Solsona, con lágrimas en los ojos agradeció al Sr. Obispo, Autoridades, Maestros compañeros, alumnos y familiares su presencia y la delicadeza al acompañarle en tan sencillo acto, recordando a los miembros de la Comisión, sus queridos alumnos de la Ribera, lo que les dijo cuando le hablaron de este acto, que debido a su precaria salud iba a resultar doloroso, recalando que fuese sencillo e íntimo cual correspondía a un hombre que no hizo más que cumplir con su vocación.

Veo, dijo, que os habeis excedido, y todo ha superado mis cálculos y merecimientos. Con el corazón habló de su estancia en la Ribera en tiempos y circunstancias difíciles (1934 a 1952), todo compensado con creces por un plantel de excelentes alumnos, cuyo recuerdo queda en lo más profundo de su ser. De su fecunda labor dijo fueron artífices los alumnos y sus padres y familiares, limitándose él como Maestro a coordinar los esfuerzos de unos y otros.

Visiblemente emocionado, hizo llorar a los asistentes, con su reiterado ofrecimiento, ahora como Maestro jubilado, asegurando a todos que su Maestro les recibirá allí donde esté con los brazos abiertos y el mismo cariño e ilusión como les recibía cada mañana en esos dieciocho e inolvidables años de su estancia en la Ribera, que ni él ni su numerosa familia allí presente olvidarán jamás.

Una ovación premió sus palabras seguidas con gran interés por los centenares de personas congregados en el amplio salón. A continuación fue servido un vino de honor en el transcurso del cual D. David y sus familiares departieron largamente con todos, recibiendo el homenajeado varios obsequios de sus alumnos, algunos allegados ex profeso para el acto desde lejanas tierras.

El simpático acto finalizó con unas palabras del Excmo. señor Obispo, quien dijo se sentía muy contento de haber asistido a tan emotivo y merecido homenaje, felicitando por todo a D. David y a sus alumnos de esta bendita tierra cabanesa. Tras la despedida de las Autoridades, la familia Solsona emprendió viaje de regreso, pero en el ambiente flotaba aún la emoción, la alegría de haber vivido unos

BORRIOL Llegaron las fiestas

Acaba de ver la luz pública nuestro flamante programa de fiestas dedicadas a San Bartolomé y San Roque. Un programa agradable por la confección y, más todavía por su contenido. Pocas novedades, es cierto, respecto al año anterior, pero los festejos seguirán revistiendo ese tipismo encantador, tan atractivo para los que vienen a visitarnos y para los que siguen aquí.

El espacio nos impide comentar los diversos festejos, pero el sagaz lector sabrá ver en esta simple mención del programa el esplendor que, indudablemente, revestirán todos los actos, presididos, además de nuestras Autoridades, por la flor y nata de nuestras mujeres, por esas encantadoras Reinas, Madrina de Honor de la Colonia Castellonense (acertada innovación en este año) y Damas de Honor, que irán paseando por nuestras calles repartiendo belleza y juventud.

Otra mención especial la merece la presencia del Mantenedor, don José María Segarra Brea, elección muy acertada, cuya probada elocuencia habrá de deleitarnos en el solemne acto.

Y, tras este breve preludio, que iremos ampliando en días sucesivos, transcribimos, en extracto, el programa: DIA 12. — Proclamación Oficial de las Reinas y Cortes de Honor, con la actuación del Mantenedor, D. José María Segarra Brea, a las 10:00 en Cine Avenida. DIA 19. — A las cinco tarde: Bou de Vila. A las once noche: Bou Embolat. DIA 20. — A las 4 tarde: Partido de fútbol. A las 11 noche: Baile en «Freginal».

DIA 21. — A las 10:30: Misa Mayor en honor de San Bartolomé. A las 4 tarde: Tiro de Pichón. A las 8 tarde: Festival infantil. A las 11 noche: Baile en «Freginal».

DIA 23. — A las 10: Solemne Aniversario por los fieles difuntos. A las 13: Encierro de los toros al estilo de San Fermín. A las 5 tarde: Exhibición del ganado en Plaza Generalísimo. A las 11 noche: Verbena en «Freginal».

DIAS 24, 25 y 26: Igual que el día 23, a excepción del Aniversario. DIA 27. — A las 11 mañana: Tiro al plato en «La Torreta». A las 5:30 tarde: Partido de fútbol. A las 11 noche: Gran castillo de fuegos artificiales y fin de fiestas.

H. BOUCHE, (Cronista Oficial)

AZUEBAR Sobre la construcción de una piscina

Mucho se ha polemizado en torno a la rentabilidad en la explotación de una piscina pública, teniendo en cuenta la limitada duración de la temporada estival en este bello lugar de la «Sierra de Espadana» como ocurre generalmente en todos los puntos de montaña, cuya campaña veraniega se halla en pleno apogeo sólo durante dos meses.

La ingente multitud de esta villa y forasteros que precisamente escogen para sus vacaciones un lugar de montaña, y por ello no gustan del aire de mar y ambiente playero, reclaman este importante servicio de baño cuya falta cada día es más perentoria.

Dada la proximidad con las playas cercanas, se desplazan la mayoría de la juventud a tomar sus respectivos baños, lo cual ello no son razones para esta villa veraniega está exenta de una piscina para disfrute general.

Creemos que dada la importancia de la misma y el interés de las Autoridades, el próximo verano ya podremos bañarnos en la Piscina Municipal, así sea...

El próximo día 16 festividad de San Roque, será entregada y bendecida la nueva bandera a la Banda Unión Musical de esta villa, que el pueblo y colonia veraniega relagan a la misma, para lo cual se han programado los siguientes actos:

A las 8 de la mañana, volteo general de campanas, disparo de carcasas y un pasacalle por la citada Banda recorriendo las calles de la localidad. A las 10, traslado de la nueva Bandera desde el local de la Banda a la parroquia, formando el cortejo solemnes de la localidad, Bandera y Padrinos, Autoridades, Banda de Música y acompañamiento general.

A continuación se celebrará el acto de la bendición por el Rvdo. Sr. Cura de la localidad, la cual será apadrinada por la señora doña Pilar López de Gregori y su esposo Federico Gregori Porcar, celebrándose acto seguido la Santa Misa en honor a San Roque. Terminada la misma se hará entrega por el Sr. Alcalde y padrinos a la Banda, siendo colocados a continuación los nuevos lazos, celebrándose a continuación un vino de honor en el local de la Banda a todos los asistentes a los mencionados actos. A las 19: Procesión que recorrerá las principales calles de la localidad, figurando en la misma la imagen de Santa Cecilia, Patrona de la Música.

ENRIQUE MOLINA

Cartelera de Espectáculos

ASTORIA. — (Refrigerado). 7:30 y 10:30. — EL CORSARIO NEGRO. Technicolor en 70 m/m. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerado Menores.

TEATRO CINE SINDICAL. — 7:30 tarde: ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS Eastmancolor. T. Menores. 10:30 noche: CINCO PARA EL INFIERNO. Cinemascope Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

REX. — (Refrigerado y Climatizado). 7:30 y 10:30. — EL SOBRE VERDE, en color. Tony Leblanc y Esperanza Roy. Mayores 18 años.

SABOYA. — (Refrigerado). 7:30 y 10:30. — DE REPENTE LA OSCURIDAD. Technicolor Pamela Franklin y Sandor Eles. Mayores 18 años.

RIALTO. — (Refrigerado). — Continúa 6:30 tarde. — ASI ES

MI TIERRA. Por Mario Moreno «Cantinflas», y estreno de UN ELEFANTE LLAMADO LENTO. Eastmancolor. Tolerado Menores.

CINE SAN PABLO. 6:45 Continúa: TECNICA DE UN ESPIA. Eastmancolor y Alfredo Landa en: CATETO A BABOR. Eastmancolor. T. Menores.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy 10:30 noche: FUNNY GIRLS, por Bárbara Streisand y Omar Sharif en color. A. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO. — (Grao de Castellón). Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal) 10 noche. — Jaimito, LOS PERROS DE MI MUJER. T. Menores.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo. DAMA Publicidad - Castellón

VENTAS

- (1369) ESQUINERIAS METALICAS ERMES solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón
(2245) CONTRA-DEXION ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día LLANSOLA. Ronda Mirjares 36 y 38 Castellón.
(3499) VENDE PISO. Razón. Paseo Ribalta, 29. portería.
(5676) VENDE villa en Benicassim. Cerca playa. Precio interesante. San Roque, 16. Villarreal, Paz 9. Valencia.
(5710) VENDE apartamento en 8ª planta de Torrebar (Benicassim) amueblado con derecho a bajos y acción en Club de Tenis. Telf. 22 43 00.
(6058) VENDE CASA planta baja y piso alto, buen precio. Razón: Tosquella, 2.
(6065) VENDE PLANTA BAJA 264 m/2 x 6 m. altura. Céntrica. Razón: Tels. 223802 y 222890.
(6097) VENDE PISO económico 3 habitaciones, comedor y amplia terraza. Razón: Teléfono 22-33-86.
(6099) SE VENDE PISO exterior mejor sitio Grao, cuatro dormitorios, Canalejas, 95. Razón: Demetrio-Porteria, Sebastián Elcano, 20.
(6102) LOCAL DE 685 m2. casi diáfano, vende en sitio céntrico con exposición, oficinas, teléfono, almacén, etc. etc. Interesados escriban al Apartado 235. Castellón.

(6103) VENDEMOS EQUIPO PULVERIZAR motor Guldner, bomba Holder estupendo estado. Interesados llamar teléfono 561050.

(6111) SE VENDE piso amueblado. Razón: Martín Alonso, 11, puerta 3, de 4 a 6.

(6112) 18 ESTUDIOS, apartamentos 18. Centro Castellón, todo un bloque con vivienda y sala recepción, ideal para residencia, venta total o parcial. Agencia Romea - Enmedio, 23. Telf. 22-43-84.

(6114) PISO EN VENTA camino Serradal Bar los Sánchez. Teléfono, 224881. GRAO.

(6117) POR TENER QUE AUSENTARME VENDE Motocarro en perfecto estado garantizando trabajo fijo al reparto de Butano. Información, teléfono 2275 99, de 4 a 10 de la noche.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CIUSA alquiler su piso rápidamente Enmedio, 146 Telf. 22 29 33.
(4909) AGENCIA inmobiliaria ROMEA Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.
(6019) ALQUILO 2ª piso amueblado mes de agosto, en calle Barrachina núm. 17. Razón en el 1º.
(6050) ALQUILO PISO agosto y septiembre cuatro habitaciones. Parque Oeste. Teléfono 21.67.22.
(6060) SE ALQUILA piso céntrico, cuatro habitaciones. Teléfono 21 27 15.

ANUNCIOS ECONOMICOS

(6064) ALQUILO en San Félix 23 piso 1º amueblado y bajo comercial de 132 m2. Razón: Zaragoza 30.

(6076) SE ALQUILA piso amueblado buena situación, perfecto estado. Razón: Telf. 226268.

(6098) ALQUILO PISO segundo nuevo pintado. Pérez Galdós, 5. Razón: Porteria.

(6101) ALQUILO PISO cuatro habitaciones Plaza Juan XXIII, 3-2º-6ª. Razón: en el mismo los días 9 y 10.

(6104) SE ALQUILAN dos pisos céntricos. 2º piso amueblado, 3º piso sin muebles. Razón: Teléfono 212238.

(6105) SE ALQUILA PISO céntrico espacioso sin muebles. Razón: Teléfono 220539.

(6108) SE ALQUILA piso amueblado Razón: Rda. Vinataca núm. 7.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6020) SE PRECISA Oficial pintor y Oficial chapista de automóviles en Carrocera Fravica, Avda. Alcora, 18. Teléfono 216889. Castellón.

(6035) SE PRECISA MONTADOR de antenas y dos ayudantes. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6059) SE PRECISA ADMINISTRATIVO competente. Sueldo a convenir. Escriban con referencias a SANTOS Publicidad. Apartado 27. Villarreal.

(6104) SE ALQUILAN dos pisos céntricos. 2º piso amueblado, 3º piso sin muebles. Razón: Teléfono 212238.

(6105) SE ALQUILA PISO céntrico espacioso sin muebles. Razón: Teléfono 220539.

(6108) SE ALQUILA piso amueblado Razón: Rda. Vinataca núm. 7.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6109) SE ALQUILA planta baja con entrada posible comercio y vivienda. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(5565) AUTOS CASTELLON Renault R-8 C. S. Seat 850 varios Berlina varias Citroen -AK -350 Fiat -124-L Renault -4L Seat 600-D Seat 600-N Grandes facilidades hasta dos años Ronda Magdalena, 27-A.

(5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Ocasión una Sava J-4 Cardenal Costa, 26 Castellón.

(5807) AUTOMOVILES CASTALIA todas las marcas nacionales a los mismos precios de fábrica. Entregas inmediatas Valoramos más su coche usado. Extenso surtido en coches seminuevos. Grandes facilidades. Garantizados. Crédito inmediato. General Aranda 28, Tel 24 48 05

(5863) AUTOMOVILES procedentes de cambio. Estado inmejorable: Seat 1500, 1430, 124, 850, 600-D; Morris 1300 y otros modelos. Venta en Dr. Clará, 17. Telf. 21 53 21.

(5861) TALLERES ESCUDER. SIMCA 1000 GL y GLE; 4-L 4 marchas matrícula alta; varios 4-L Super CS; 4-FL 4 plazas; 850 normal y 4 puertas; 600-E seminuevo 1 año; SKODA ranchera; varios 600-D; Berlina y Furgonetas CITROEN; Revisados en nuestros talleres. Facilidades de pago. Admitimos su viejo vehículo. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(5889) SE OFRECE PISO PARTI-CULAR pensión completa. Razón: Teléfono 222085.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6116) INGLESA NATIVA, para clases inglés, particulares y pequeños grupos. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda, 6.

(6084) ADQUIERA a plazos su coche preferido a través de CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO y obtendrá una reducción del diez por ciento de recargos. Pl. Gral. Sanjurjo, 30. Castellón

(6110) VENDE SEAT 600 a 22.000 Ptas. cada uno. Revisados Interesados: Rda. Magdalena, 103.

(6093) COMPARIA PISO CENTRAL CO, mínimo 5 habitaciones. Razón: MEBA, Enmedio, 35-1º. Telf.: 216558.

(6052) SE TRASPASA o se alquila a un diario, bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6052) SE TRASPASA o se alquila a un diario, bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(6052) SE TRASPASA o se alquila a un diario, bar céntrico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

# INVESTIGACION COOPERATIVA

- Diecisiete Asociaciones de Investigación hay actualmente en España.
- Introducir mejoras en la producción, seleccionar o encauzar técnicas o investigación dentro de los sectores industriales, son sus actividades más sobresalientes.
- Fácil camino de fomentar la investigación en la industria.

Las Asociaciones de Investigación fueron creadas en España por Decreto de 22 de Septiembre de 1961, de la Presidencia del Gobierno; hasta la fecha han llegado a formarse diecisiete de ellas. Constituyen un interesante y nuevo estímulo para llevar la investigación a la industria. Los objetivos que persiguen y las actividades que desarrollan son una prueba más del alcance que el sistema de investigación cooperativa puede aportar a la industria dentro del sector en que se aplique.

Hasta hoy funcionan, legalmente reconocidas, las siguientes Asociaciones de Investigación en España: de las Industrias del Curtido y Anexas, de Empresas Confeccionistas, de la Industria de Conservas Vegetales, para la Mejora de la Alfalfa, de las Industrias de la Madera y Corcho, Entidades Aseguradoras, de la Construcción Naval, Textil Algodonera, de la Industria Papelera Española, de la Industria Navarra para la Investigación Metalúrgica, para el Estudio de la Productividad de la Mano de Obra en la Agricultura, Industrial Eléctrica, para la Mejora del Cultivo de la Remolacha Azucarera, Metalúrgica del Noroeste, de la Máquina-Herramienta, de la Industria Gráfica, y del Transporte.

### QUE SON LAS ASOCIACIONES DE INVESTIGACION

En 1918 fue creada en Inglaterra la primera Asociación de Investigación, su nombre «Research Associations» ha llegado a ser el símbolo de lo que se ha dado en llamar «Investigación cooperativa».

Una Asociación de Investigación es un organismo independiente, establecido por un grupo de empresas, de un mismo ramo industrial, para estudiar sus problemas científicos y técnicos comunes. En las Asociaciones de este tipo hay que distinguir dos elementos complementarios: el conjunto de empresas miembros y la Asociación propiamente dicha, con su personal e instalaciones independientes. La Asociación se rige por un

Consejo directivo, constituido por representantes de las empresas miembros, las cuales pueden, de esta manera, fijar los programas de trabajo de la Asociación, de acuerdo con sus necesidades. En este Consejo también pueden estar presentes personalidades científicas de primera fila, así como representantes del organismo gubernamental bajo cuyo patronato se colocan estas Asociaciones. En el caso de nuestro país el organismo responsable es la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica de la Presidencia del Gobierno, quien puede informar a todos aquellos sectores de la actividad nacional que se juzguen en condiciones para iniciar procesos de investigación de este tipo, «dentro de las normas dadas por ello por el Decreto 1.765/1961, que estableció el cauce legal para que el libre derecho de asociación se orientase por el fructífero camino de la industria». La dirección de esta Comisión es calle de Serrano, 150, Madrid-6.

Para la constitución de una Asociación de Investigación, el Estado ofrece una subvención inicial cuya cuantía va disminuyendo a medida que aumentan los ingresos propios de la Asociación, hasta llegar a desaparecer. Esta subvención es proporcional a la contribución económica de las empresas, de manera que sirva de estímulo para la creación y rápido desarrollo de la Asociación. Para conseguir la subvención, la industria debe ofrecer una aportación mínima, concediéndose subvenciones adicionales cuando la aportación industrial es superior. Esta aportación estatal no coarta en ningún modo la independencia de la Asociación; los fondos de procedencia estatal se incluyen en el capital total de la Asociación y no se distinguen en forma alguna de las aportaciones de las empresas miembros.

### HACIA UNA INTEGRACION DE OBJETIVOS

El carácter cooperativo de estas entidades de investigación conduce a sus actividades un objetivo

esencialmente práctico. Concentrado y estructurado por los propios miembros que la constituyen, son las necesidades de cada sector las que señalan prioridades y esfuerzos, cuya resolución llega a beneficiar a todos por igual y a tener de una vigencia estimada por los mismos componentes como de inmediato interés y de una positiva influencia dentro del campo de acción marcado o elegido.

Casos concretos, resueltos por Asociaciones inglesas, nos sirven para conocer lo logrado, dentro de la expansión industrial, en países donde se viene efectuando esta clase de investigación cooperativa. Por ejemplo, en el desarrollo de nuevas materias primas o de materiales procedentes de nuevas fuentes: desarrollo de nuevos refractarios para hornos, mejora de las propiedades de la brea de hulla, y de aceites secantes empleados en la fabricación de pinturas, etc.

Existe un campo prácticamente ilimitado donde las Asociaciones de Investigación pueden ayudar muy eficazmente: la rentabilidad de los procesos de fabricación, ya que un sencillo proceso elaborado puede ahorrar tiempo, dinero y trabajo.

Las Asociaciones pueden introducir mejoras en la producción, seleccionar técnicas y encauzar la investigación por un camino que capacite al sector para la competencia y la extensión de mercados. La cooperación invierte así su atención para remediar faltas o mejorar servicios, e incluso, acelerar procesos o someterlos a un desarrollo que beneficie las fases a cubrir durante la acción de reajustes o de comprobaciones en cada sector, que, como toda actividad industrial sometida a la aceleración del conocimiento, la demanda, el mercado, necesita estar al día o, más aún, renovarse continuamente.

Aunque las Asociaciones de Investigación suelen estar capacitadas para ensayos rutinarios, sus trabajos se efectúan a escala de laboratorio, aunque pueden muy bien colaborar activamente con organismos, instituciones o centros

implicados en la normalización. La dotación de cada Asociación refleja, corrientemente, la resolución o capacidad económica del sector a que corresponda. Muchas de ellas han sido fundadas por técnicos e investigadores del sector público, en España concretamente los centros e institutos del C.S.I.C., especialmente el Instituto de Estudios de Patronato «Juan de la Cierva», han dado gran impulso a Asociaciones como las de Conservas Vegetales, Metalúrgicas, Curtido y Anexas, Textil Algodonera, etc.

Una mejor difusión de las actividades llevadas a término por las Asociaciones de Investigación españolas, daría un buen resultado para llevar al conocimiento de los diversos sectores industriales las posibilidades que brinda la cooperación encauzada por el quehacer investigador y la unión de intereses dentro de una determinada acción industrial. En los días que vivimos y los que nos tocan por conocer y vivir la expansión de los sectores industriales, la renovación y vigorización de sus campos, están supeditados a un mejor aprovechamiento de la tecnología, de la ciencia, verdaderos «promotores» y «sustentadores» del desarrollo industrial, de la innovación, de la renovación y de la supervivencia. Ante un futuro de posibilidades, un presente de capacidades y un espíritu de «cooperación», pese al espectro de la competencia siempre en acecho, que aglutine y digiera la verdad industrial, comercial, social y económica.

Consideremos que «el objetivo primario del desarrollo técnico es la innovación técnica, es decir, la modificación del sistema productivo mediante la incorporación de conocimiento científico-tecnológico. Este es el momento en que el esfuerzo científico-tecnológico cobra su genuino significado económico social».

Las Asociaciones de Investigación son cauces legales y activos de grupos innovadores capaces de cumplir y fomentar la investigación en la industria.

OCTAVIO DIAZ-PINES

# ENRICO MARIA SALERNO, ACTOR Y DIRECTOR

«Mi primera película como realizador «Anónimo veneciano», me sorprendió incluso a mí mismo por su éxito popular».

«Ahora en agosto, dirigiré un nuevo film -el segundo- sobre la incomprensión entre dos generaciones».

Con su película «La policía agradece», el actor obtuvo la «Concha de Plata» en el pasado Festival de San Sebastián.

ENRICO María Salerno es un buen actor, un notable actor. Debe andar por los cincuenta años. A esta edad ha encontrado una verdadera veta interpretativa como protagonista de películas dramáticas, muchas de ellas, de índole policiaco. Antes, Salerno se había orientado hacia la comedia desenfadada o los temas románticos. Pero el auténtico trallazo comercial de este hombre serio y sincero, se produjo con su primera película como realizador «Anónimo Veneciano», uno de los títulos más taquilleros de su país en los últimos años. Para la mayoría fue una tremenda sorpresa. Sin embargo, el actor no se dejó cegar y, en lugar de iniciar una intensa labor como realizador mantuvo su trabajo como intérprete esperando otra oportunidad. Recientemente ha estado en España, en San Sebastián con su película «La policía, agradece». Allí mantuvimos un rápido pero concreto diálogo.



ENRICO MARIA SALERNO. — (FOTO PYRESA)

### UN ARBOL CON MUCHAS RAMAS

—Pienso volver a dirigir, desde luego, pero cuando se produzca la coyuntura más favorable. A mí mismo me sorprendió agradablemente el éxito de «Anónimo Veneciano», aunque había puesto mucha ilusión en el filme. Volví a trabajar como actor, para meditar y sacar conclusiones. Yo pienso que el cine, como otras artes, puede compararse a un árbol con muchas ramas, y lo mejor es no adscribirse exclusivamente a una de ellas. Seguiré interpretando, dirigiendo, escribiendo...

—¿Cuándo volverá a dirigir?

—En agosto. Es un tema que yo mismo he escrito y que se inspira en la incomprensión de dos generaciones; la mía y la de mis hijos.

Salerno tiene poco pelo, pero sobre su nuca se descuelga una melena notable. No es muy alto y sí fuerte. Habla con seriedad y precisión. Sin rodeos.

—Usted intervino en alguna coproducción hispano-italiana; por ejemplo, en «El parasol» y «La mentirosa», ¿conoce algo del cine español?

—En realidad muy poco, casi nada. Conozco sin embargo a un maestro a un insuperable maestro que se llama Luis Buñuel, con el que me gustaría muchísimo poder trabajar alguna vez, aunque fuera con un papeletito poco significativo. Pero sí lo que quiere es que le hable de la producción española tengo que reconocer, sinceramente que no la conozco.

—Sin embargo, en todo el mundo se habla de la crisis.

—Sí, sí se habla mucho, pero las recaudaciones son cada día mayores, aunque descienda el número de espectadores y aumente la competencia de la televisión. No creo la verdad, que exista crisis en la industria. Se trabajaba mucho y se hacen buenas películas. Y eso es lo importante.

### LA DEMOCRACIA

—En Italia, en su país, se ha impuesto últimamente un tipo de cine, en cierto sentido, acusador, o simbólicamente acusador; un cine en el que la intriga y la policía está en primera persona. Por ejemplo, la película que usted interpreta y que han premiado en San Sebastián, muestra a las claras las limitaciones y condiciones que se ponen a la policía. ¿Hasta qué punto reflejan una realidad esas películas?

—«La policía agradece», muestra una historia que, en realidad podría producirse alguna vez en mi país, partiendo de la situación real. Hablamos de una hipótesis. Mira usted la realidad es que nosotros tenemos un gran tesoro que se llama democracia —codiciado por mucha gente— y que guardamos celosamente para legarlo a nuestros hijos. Nos interesa y apasiona ese tema. (PYRESA)

## SUSCRIBASE A

# Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..  
APELLIDOS ... ..  
DOMICILIO ... ..  
POBLACION ... .. PROV. ... ..

### FORMA DE PAGO (\*)

- RECIBO A DOMICILIO
- LETRA DE CAMBIO
- CHEQUE ADJUNTO

### PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

- MENSUALMENTE ... .. 135 PTAS.
- TRIMESTRALMENTE ... .. 405 »
- SEMESTRALMENTE ... .. 810 »
- ANUALMENTE ... .. 1.620 »

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa

# CHOFER PARTICULAR

PRECISAMOS

Interesados presentarse en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.

## REPRESENTANTES

Introducidos en cualquier tipo de industria y comercio, interesan para la nueva Delegación en Castellón y Provincia, para la venta de extintores con manómetro, antibrasa-antihumedad, a EXTINTORES UNIX, ONESIMO REDONDO, 4. ALICANTE

## NARBON

sabe como hacer de su casa un auténtico hogar

NARBON ofrece, en sus dos establecimientos de MUEBLES NARBON y NARBON SELECCION, una gran variedad de líneas de muebles, capaces de crear ese clima acogedor que hace de una casa un auténtico hogar.

Muebles de todos los estilos, tradicionales ó modernos... En NARBON hay una extensa gama de modelos que facilitarán su elección. Visite NARBON. Le ayudaremos a convertir su casa en un auténtico hogar.



MUEBLES NARBON  
Ximénez, 10  
CASTELLON

NARBON SELECCION  
Maestro Ripollés, 30  
CASTELLON

NARBON VISTE SU HOGAR

# VERANEE, PERO SEGURO... LAS «NIEVES» DE AGOSTO

(Algunos consejos a los que en estas fechas salen fuera)

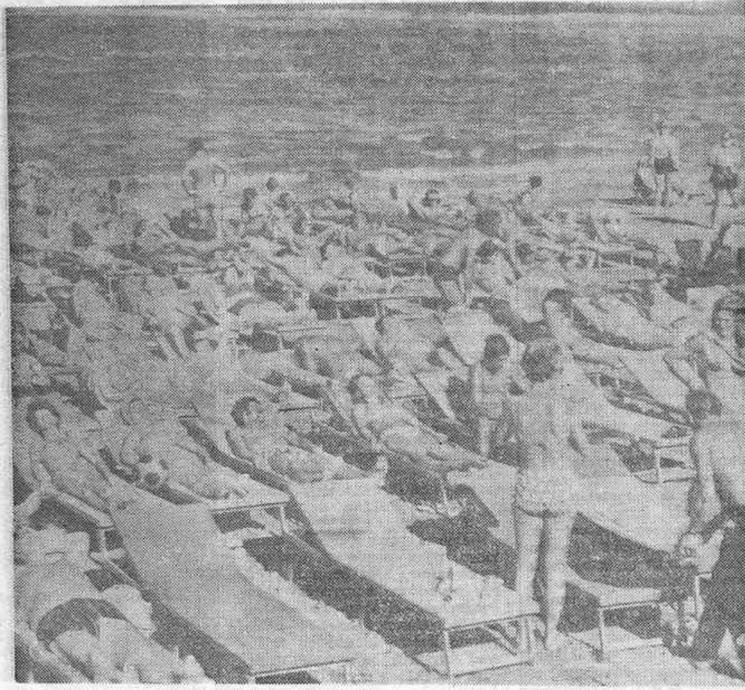
- Procure confirmar que la póliza de seguro de su automóvil cubre los riesgos de accidentes en los países extranjeros que desee visitar.
- Si lleva la casa a cuestas («CARAVAN») asegúrelo también.
- Y no se olvide de los seguros del mar.

Por Manuel MARIA

**E**n todo tiempo, sea verano, invierno o primavera, el hombre prevenido vale por dos. Esto parece un consejo de la Dirección General de Seguros. Y puede que lo sea. El caso es que para el verano conviene tener en cuenta una serie de riesgos que cubrir con la correspondiente póliza. Cuando la familia sale de vacaciones, tiene que tener en cuenta multitud de detalles. Pero hay quien sabe prevenirse y quien no. Un recuerdo sobre los seguros convenientes no viene mal. Con toda seguridad que no va a pasar nada; pero ¿y si pasara? Luego no valen las lamentaciones. De ahí partimos al registrar estos consejos para veraneantes.

### VIAJE, PERO SEGURO

Cuando se va a salir al extranjero de vacaciones, además de llevar los pasaportes en regla, conviene saber como va nuestro automóvil en cuestión de pólizas y qué riesgos cubrirá cubrir. Los riesgos que una póliza normal cubre en España es posible tenerlos cubiertos también en el extranjero mediante la «carta verde». Esta puede considerarse, sin duda alguna, para la mayoría de los países de Europa Occidental, como la extensión de las garantías de la póliza de responsabilidad civil en España (daños a terceros, personas o cosas). Pero decimos para «la mayoría de los países», o sea, que conviene solicitar una ampliación temporal de la misma póliza, fijándola en «limitada» condición que se impone para circular por las carreteras de Francia, por ejemplo. La «carta verde» puede obtenerse de la Compañía en la que normalmente se tiene asegurado el automóvil y su validez cesa con el vencimiento de la anualidad en curso, por lo que también hay que tener en cuenta la



fecha de caducidad de la póliza, no nos vaya a coger su plazo «medio del viaje».

En caso de que ocurriera un accidente, que no debe ocurrir nunca conviene ponerse inmediatamente en contacto con el organismo que indica la «carta verde» para el país correspondiente; pero ello no excusa el automovilista de presentar una

declaración a su asegurador español, en el menor plazo posible.

### SEGURO DE DAÑOS, INCENDIO Y ROBO

En cuanto al «seguro de daños, incendio y robo», lo que se conoce normalmente como «seguro a todo riesgo», sus garantías tienen su límite en el territorio nacional. Pero puede ampliarse para el extranjero, mediante una sobrepóliza, que varía según el país o países a recorrer. Conviene comprobar este extremo en el condicionado de la póliza, ya que algunos contratos tienen un ámbito de vigencia que cubre el riesgo en otros países determinados. Lo mismo conviene tener en cuenta que se refiere a los titulares de pólizas de «ocupantes», que cubre los accidentes del conductor o de sus acompañantes, en caso de accidente del vehículo asegurado. Lo normal en estos casos es que las garantías sean de ámbito internacional; pero conviene confirmarlo con el asegurador.

Finalmente, en este capítulo de seguros del verano, conviene comprobar también si las garantías son internacionales en cuanto al riesgo de accidentes individuales, que sin duda, tendrán contratado el cabeza de familia de la expedición.

### LOS RIESGOS DEL «CARAVAN»

Capítulo aparte merece el seguro del «Caravan», esa casita montada sobre ruedas que el moderno veraneante lleva a cuestas, como el caracol. De una parte, tenemos un vehículo, puesto que va «sobre ruedas» y camina sobre la carretera. Pero, de otra, tenemos una «casa», habitable y habitada de continuo durante el verano. ¿Habrá que asegurarlo como vehículo-automóvil o como casa-habitación? Desde luego, como lo primero; pero no cubre sus riesgos la póliza del automóvil que lo arrastra, sino que hay que asegurarlo aparte, como tal, e indicar al asegurador del automóvil que éste remolcará a un «caravan» determinado. Con toda seguridad, en la mayoría de los casos, sólo habrá que pagar una sobretasa sobre la póliza que garantiza al automóvil primero y eso cubre todos los riesgos. Pero, aparte, el conductor debe estar en posesión de un permiso especial de la Jefatura de Tráfico. Los seguros del «caravan», conviene advertir finalmente, pueden ser los mismos que los del automóvil, contra los daños sufridos a consecuencia de un accidente y contra los riesgos de incendio o robo.

### LOS PELIGROS DEL MAR

La creciente afición a los deportes náuticos hace que estos días miles de embarcaciones de

portivas surquen las aguas de embalses, lagos y, sobre todo, las de los mares que bañan nuestras costas. El marino veterano ya conocerá que la práctica de estos deportes está reglamentada, pero a los nuevos propietarios —cada vez en mayor número— de embarcaciones les conviene saber que antes de lanzarse a la mar deben cumplir ciertas formalidades administrativas y tomar algunas medidas de precaución. En cuanto a las primeras, en España, para la conducción de embarcaciones deportivas se requiere la obtención de un título de aptitud adecuado a la categoría y potencia de la embarcación. Algo parecido a lo que exige Tráfico para conducir un automóvil.

Y las medidas de seguridad se refieren, parecido también al automóvil, a cuatro clases de pólizas:

- a) Responsabilidad civil: que garantiza el pago de los daños causados por la embarcación a personas o cosas;
- b) Daños de la propia embarcación: que puede cubrir solamente la pérdida total o incluir también la reparación de averías a consecuencia de choque, varadura, embarrancada, incendio, etc.
- c) Daños durante su remolque en tierra, así como incendio o robo de la embarcación durante la estancia inactiva de la misma en playas o almacenes.

Finalmente, como deporte afín, conviene tener en cuenta la póliza de «responsabilidad civil» con motivo de la práctica de esquí acuático. Dos términos son convenientes fijar a la hora de contratar el seguro: los límites de navegación y el período en que va a utilizarse la embarcación, ya que ambos factores influyen en el coste de la prima.

¡Y que ustedes lo pasen bien! Nuestro deseo es que el verano resulte de maravilla. Recordar la posibilidad de un accidente y aconsejar la debida cautela no es querer aguar la fiesta, sino todo lo contrario. Recuerden que en todo tiempo, sea verano, invierno o primavera, y también en otoño, el hombre prevenido vale por dos. — (PYRESA).

**E**n Agosto se celebran numerosas fiestas de la Virgen, bajo otras tantas advocaciones, a veces extrañas, pero siempre bellas y llenas de poesía y ternura. Entre todas, vamos a destacar la de Nuestra Señora de las Nieves, el día 5, cuyo título no parece muy apropiado para estas fechas.

La devoción a la Virgen de las Nieves o Virgen Blanca, como es llamada en algunos lugares, no es exclusiva de una determinada región o comarca, ya que la encontramos en toda la geografía, en sitios muy lejanos entre sí. Sin embargo, el origen de tal devoción y de tal nombre es el mismo.

Está vinculada nada menos que con Santa María la Mayor, una de las cuatro basílicas romanas que es obligado visitar para ganar el jubileo en los Años Santos de la Urbe, y la más venerable después de la de San Pedro. El título primitivo de esta famosa basílica fue precisamente el de Nuestra Señora de las Nieves, y también se llamó popularmente Santa María la Blanca.

El nombre de «las Nieves», se debe al prodigio con el que la propia Virgen manifestó su deseo de que, en el Monte Esquilino, se alzase un templo en su honor. Según la tradición, allá por el siglo IV, reinando Constantino y ocupando el solio pontificio el Papa Liberio, un matrimonio patrio, de grandes virtudes y grandes riquezas, que no tenía hijos, nombró heredera a Nuestra Señora. Aquellos nobles romanos tuvieron una visión celestial, en la que la Virgen les pidió que, parte de su fortuna la empleasen en una iglesia a Ella dedicada, repartiéndole el resto entre los necesitados. Les indicó el lugar donde habría de alzarse el templo, diciéndoles que Ella misma marcaría el plano de la obra. Visitó el matrimonio al Pontífice, sorprendiéndose al saber que Liberio había tenido la misma visión. Acudieron al lugar indicado y vieron como, en plena canícula de Agosto, había nevado sobre el terreno en que después se alzaría la basílica, trazando la planta de la que hoy es una de las más admirables iglesias de la cristiandad.

Terminada la obra, su consagración tuvo lugar un 5 de agosto, por lo que en el calendario romano, la fiesta figura indistintamente con el nombre de Dedicación de la Basílica o con el de Nuestra Señora de las Nieves.

Su devoción se extendió por todo el mundo, llegando a España muy pronto. Y el título fue adoptado para patronazgo celestial en diversos rincones de nuestro suelo.

Haremos un breve repaso de los lugares en que es venerada la Virgen de las Nieves, o, por lo menos por los que conocemos.

Famosas son las fiestas de la Virgen Blanca de Vitoria, en las que la capital alavesa se viste de gala en honor de su Patrona, celebrando solemnísimos cultos. En estas fiestas, como nota pintoresca, tiene papel importantísimo el grotesco y simpático muñeco Celedón.

Otra popular Virgen Blanca, es la que corona el frontispicio de la Catedral de León, considerada como una maravilla de la imaginación gótica.

Muy venerada en Navarra es la Virgen de las Nieves, que tiene un santuario enclavado entre las nieves perpetuas del Pirineo, en el monte Irati, dentro de uno de los bosques más bellos de Europa, cercano a los pueblecitos de Ochagavía y Orbaiceta, al que peregrinan fieles de los valles de Salazar y del Roncal y de todo el antiguo reino.

No menos venerada es la Virgen de las Nieves de Trévez, en Sierra Nevada, considerado el pueblo más alto de España, a 2.230 metros de altitud que además es famoso por sus jamones curados en la nieve. El santuario se alza en un paraje impresionante, a la vera de los picos del Mulhacén y La Veleta. Y acuden a él romeros de todas las Alpujarras y de la propia capital granadina.

En La Mancha se conocen dos lugares que tienen como patrona a la Virgen de las Nieves. Uno es la histórica Chinchilla de Monte Aragón, ciudad monumental de la provincia de Albacete. El otro es la no menos histórica Almagro, en Ciudad Real, que fue capital de la Orden de Calatrava. Por cierto que la patrona de Almagro tiene en su tesoro, en

tre otras riquezas, un maravilloso manto de encaje, trenzado en común por las famosas encajeras de la ciudad, que es una obra de arte y que imita, en sus filigranas, los complicados dibujos de los copos de nieve.

Encontramos que la Virgen de las Nieves es patrona de otros muchos lugares. En Burgos, Espinosa de los Monteros; en Santander, Gajano, Guriezo y Tudanza; en La Coruña, Dodro; en Zaragoza, Bujaraloz; en Cáceres, Madroñera...

Pero lo más asombroso, casi paradójico, es que esta advocación es venerada, y con extraordinario amor, en lugares en los que jamás se ha visto la nieve, por su situación geográfica y su clima. Así por ejemplo en Ibiza, capital de la bellísima isla del mismo nombre, que estos días arde en fiestas para honrar a su Excelsa Patrona.

Y también en Canarias, donde este nombre de la Virgen se re-

Por Gregorio TRUJILLO

pite en distintos lugares; Agate, en la isla de Gran Canaria; Taganana, en la de Tenerife; y Santa Cruz de la Palma, en la de su nombre.

Tampoco se conoce la nieve en Calpe, de Alicante; Gaucín, de Málaga; y Pegalajar, de Jaén, que, sin embargo, tienen como patrona a la Virgen bajo la advocación de las Nieves.

Así vemos como, en pleno mes de agosto, las Nieves ponen en nuestra geografía una nota de ternura, poesía y belleza.

En muchos lugares no sabrán el por qué de este nombre a su patrona, desconociendo el fenómeno atmosférico que le da título. Pero quizá nos responderán con algo que sería convincente y, en cierto modo, verdadero: La Virgen se llama de las Nieves, porque la nieve es el símbolo de la suma blancura que, a su vez, representa el candor, la inocencia, la pureza de Nuestra Señora. — (PYRESA).

## EL VERANO DE LOS CANSADOS

Por PILAR DE CUADRA

**H**ACE medio siglo veraneaban sólo los descansados. El único cansancio subvenía la semana anterior al viaje, bajando los baúles del desván, agitando en la elección de los atuendos y amontonando sombrereras, porque las damas no podían pasar el verano con un único tocado. Las elegantes necesitaban uno para rematar cada vestimenta. Veraneaban los ricos y quienes aparentaban serlo, se enclaustraban voluntariamente y sufrían el sitio de los sospechosos sin hacer ruido, para asegurar tras quince o veinte días de desaparición de la calle, que volvían de Biarritz o de San Sebastián, de Santander o de Galicia, ya que el verano de entonces era paz y ecos de sociedad.

Por fortuna vivimos tiempos más sinceros, sanos y justos. Se ha comprendido al fin, que quienes tienen realmente necesidad de descansar, son los que viven sujetos a un horario de trabajo, los que venden ocho horas diarias de libertad por un salario que nunca compensará la pérdida de ésta. Ahora en las vacaciones recuperan plenamente, incluso el derecho a no veranear es suyo. Levantarse antes o después, pero no a la hora acostumbrada. Acostarse o dejarse de acostar, pero disfrutar como cada cual quiera de la noche, porque la jornada laboral, rige desde su estricta esencia, también las horas libres, si es que alguna queda en el pluriempleo y el despertador, como un gangster que amenaza con su pistola, nos amenaza aun antes de darle cuerda.

Las playas rebosan, los campings están al completo, las carreteras son una cadena moviente de felices seres que marchan hacia la libertad. Quizá en el campo, se nos exija un esfuerzo mucho mayor, que el que nuestros músculos anquilosados en la silla de trabajo precisan, pero vamos al campo porque nos da la real gana y en cambio a la oficina para sacarla, por modesta y republicana que sea.

Cuando toque la marea alta estaremos en la playa acorralados, sin poder extender la toalla, entre el trasero vecino y el biceps contiguo, pero esa incomodidad prevista por Malthus, nos sabrá mejor que el despaquio despacho donde trabajaremos. Y no se diga si el mismo acaba en el cuadrangular boquete de una ventanilla abierta al público. Imagino que los pacientes empleados de ventanilla, se pasarán el verano misantropoando: oyendo sólo pjar a los pájaros o ir y venir a las olas.

El veraneante trabajador, es sin embargo más imaginativo que

el veraneante descansado, que cambiaba el aburrimiento centro o sur, por el aburrimiento norte. De la Peña o del casino pasaba a idénticos sillones de mimbre si bien en alguna terraza, preferentemente cantábrica. El veraneante trabajador quiere concier mudo. Amortiza el seiscientos, poniéndolo a prueba y atraviesa los Alpes, con tanto garbo como Anibal. O toma pasaje en uno de esos viajes europeos de programación apretada, que dejan escasas horas al sueño. No importa. El despertador suena distinto, cuando hoy que contemplar el lago Lemán, que cuando el único panorama a la vista son los severos cuatro ojos del Jefe.

Estos minivajes de las vacaciones, con bastante sol y muchos Sovernis, agotan con creces la paga del 18 de julio, pero están bien pagados, porque esponjan el alma y dejan siempre en ella, como un piloto minúsculo, pero prometedor, la esperanza de las próximas vacaciones con otro viaje agotador y nuevos contactos con seres de otras latitudes.

Por mucho ocio que nos regalen la civilización y la justicia social, ninguno será tan gozoso como éste de las vacaciones. Y quizá ni éstas mismas puedan proporcionarnos un goce como el del último día de trabajo, dejándolo todo a punto, agobiadamente, pero dejándolo, soñando con la nueva playa o con el pueblo de todos los años, pero con las alpagatas que ya se desterraron como uniforme de trabajadores y son delicia fresca de los pies sin calcetines.

Toda diferencia se va borrando. El trabajador como una horreguita —y no digamos la trabajadora— ha ido acumulando sus ahorros, para tirarlos durante unos días como si fuera un Osuna. Y hace muy bien. Este artículo no es para presentarlo a ningún concurso de las Cajas de Ahorros pero esa felicidad de no limitarse durante unos días, ese goce del pequeño derroche de quien durante el año sólo puede ir al cine quince veces al mes y no puede pasarse de la bandeja de tortilla con el vermut, no la pueden comprender quienes tienen a su alcance cuanto desean, siempre.

Porque sucede, que Dios es justo y su justicia siempre ha existido en este mundo, aun cuando los hombres no la hacíamos con nuestros hermanos. Dios reparte sus dones. Y ciertamente, no es el dinero el mejor. Aunque... ¡caramba!... tampoco está nada mal. Pero tiene un valor especial, cuando se suda. — (PYRESA).

# terrabe

Representante: Ricardo Peris. Castellón. Tel. 22 47 56.



### PRIMERA CADENA

- 13'45 Carta de ajuste.
- 14'00 Apertura y presentación.
- 14'01 Almanaque.
- 14'30 Primera edición.
- 15'00 Noticias.
- 15'35 Cow-boy en Africa, «Obra de arte».
- 16'30 Despedida y cierre.
- 17'45 Carta de ajuste.
- 18'00 Apertura y presentación.
- 18'01 Avance informativo.
- 18'05 La casa del reloj.
- 18'25 Con vosotros.
- 19'30 Dibujos animados.
- 19'40 Buenas tardes.
- 20'30 Novela.
- 21'00 Telediario.
- 21'35 Buenas noches, señores. De Ruiz Iriarte, «La hora del ángel».
- 22'05 Datos para un informe. «Temas que preocupan».
- 22'35 Juego mortífero. «¿Quién mató a la bondad?». Un ranchero llama a un viejo amigo suyo, detective y le

espera que le ser asesinado. Cuando lo hace, cae fulminado. El detective se queda en el rancho para investigar la muerte de su amigo.

23'25 Veinticuatro horas.  
24'00 Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 20'00 Carta de ajuste.
- 20'25 Presentación y avances.
- 20'30 El país de la fantasía, «El gorila feo».
- 21'00 Grandes intérpretes, «Solistas de la Orquesta Filarmonica de Berlín». (III).
- 21'30 Telediario 2.
- 22'00 Galería. Revista de artes, letras y teatro. Semanalmente nos pone al corriente de la actualidad española.
- 22'30 Estudio abierto.
- 00'30 Ultima imagen.

Electrodomésticos  
**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69 - Tel. 225632 - CASTELLÓN

## SEÑORITA AUXILIAR

PRECISA

Urgente, Empresa radicada en Castellón. Con conocimientos de mecanografía y contabilidad. Interesadas presentarse tardes en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. CASTELLÓN.

## Empresa de ámbito internacional

Concesionario de Productos relacionados con automoción muy introducidos, precisa

# VENDEDOR

Para atender zona de Castellón y Provincia

SE EXIGE

—Dedicación total

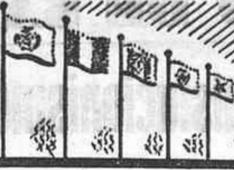
—Coche propio

SE OFRECE

—Sueldo y comisión

—Alta Seguridad Social.

Los interesados podrán presentarse en el Hotel MINDORO el día 10 a las 4 de la tarde. Preguntar Sr. BAIJXAUÍ.



# VIDA DEPORTIVA

## PUNTOS DE VISTA

### ¿UN FUTURO SIN HORIZONTES?

Por VIDI

**A** PUNTABAMOS en nuestro comentario de ayer, uno de los aspectos más desesperanzadores del fútbol español en los actuales momentos: el de que temporada tras temporada no salgan de las filas de los equipos de categorías inferiores y de los cuadros de aficionados, juveniles e infantiles, nuevos valores que, aparte de dar savia nueva a los equipos, sacudan la monotonía de un panorama que sin la aparición de jugadores jóvenes que apunten clase destacada, bien pocos alicientes presenta al iniciarse una nueva temporada.

Es evidente que hoy está aumentando el número de fichas del fútbol español y no hay duda de que oficialmente se disputan a lo largo del año numerosos campeonatos a los más variados niveles, en los que participan numerosísimos equipos y, por tanto, gran número de futbolistas de todas las edades. Pero nada de ello evita una total ausencia en las últimas temporadas de nuevos elementos extraídos por cada Club de su propia cantera o de la cantera de otros equipos menores, que puedan ofrecer al fútbol español en conjunto auténticas promesas de las que antes abundaban lo suficiente para que al iniciarse una temporada su presencia diera motivos de interés y esperanza a lo que podían significar dentro de cada uno de los cuadros a que se incorporaban. Los mismos equipos con equipos filiales conocidos y declarados, los Valencia, Barcelona, A. de Madrid, A. de Bilbao, ¿qué están obteniendo en este aspecto de esos Mestalla, Barcelona Atlético, etc.? El Valencia, como puede verse, más bien utiliza el Mestalla en sentido inverso, es decir, devolviéndole a Nebot o pasándole al veterano Paquito, en vez de nutrirse, como en otros tiempos, de las levas continuas y deslumbrantes del equipo filial.

Y no ya en este juego concreto de los filiales, sino en el trasiego general de jugadores hacia los equipos de nivel más alto después de su aparición y formación en las categorías inferiores, se está llegando a una pobreza lamentable, sin que acabe de precisarse la causa, aunque seguramente está fundamentalmente en la actividad de los intermediarios, que encarecen el traspaso de un jugador apenas apunta algunas cualidades sobresalientes, y en la escasa atención de los preparadores de esos equipos de categorías inferiores a una labor que es de la máxima importancia para la vitalidad interna del fútbol. En este aspecto, y aunque no hayamos entrado en la cuestión a fondo, queremos señalar que uno de los equipos que está promocionando a más jugadores desde su nivel de Tercera División, es el Piel valldixense, cosa que no puede extrañar cuando está ya varias temporadas al frente de su plantilla un Pedro Paradells, cuya competencia en este aspecto no vamos a descubrir ahora.

En otros tiempos, cuando acababa la temporada, los preparadores de los mejores equipos y los directivos ligados a una labor de este género —entonces muchos más que ahora, pues el directivo era un aficionado al fútbol, y a no ser directivo por su relieve social o para una labor administrativa o financiera (hoy topamos a cada paso con directivos que dicen con la mayor inconsciencia «yo no entiendo de fútbol», cosa que antes no podía concebirse)— se dedicaban a recorrer las zonas de mayor fama en cuanto a cantera futbolística, por entonces sobre todo Cataluña y Vizcaya, para conocer en su propia salsa a los jugadores que les habían informado brillaban en equipos regionales. Yo recuerdo las anuales levas de jugadores que venían al Sequiol a «probarse» cada mes de julio, o los viajes de Emilio Vidal a Barcelona, donde acudían Saura, Sorribes, Lapena y algún que otro antiguo jugador del Castellón, a decirle en qué equipos —Sans, Martinec, Yarrasa, Mauresa, etc.— destacaban determinados valores que podrían irle bien al Castellón. Y después de una primera selección, aquí venían, aquí se les probaba, en el Sequiol o en algún partido en la provincia, para finalmente fichar a los tres o cuatro que de año en año renovaban el equipo y el juego del conjunto. Y lo mismo que ocurría en el Castellón, o más, sucedía en los restantes equipos españoles de Segunda División hacia arriba, y sucedía sobre todo en los más poderosos, que se reformaban y reforzaban a fondo, que triunfaban o fracasaban en las adquisiciones, pero que cada año daban al comienzo de la temporada un interés, una esperanza alentadora.

Ahora, como decíamos ayer, no ocurre así. Ahora casi nos conocemos todos y casi «somos» los mismos que el año pasado. Madrid, Valencia, A. de Madrid, Barcelona, A. de Bilbao, etc., muy poco traen de nuevo y, desde luego, nada realmente estimulante, joven, que haya salido de algún equipo inferior, de un cuadro no profesional ya conocido. Es muy difícil que, salvo miligramos de ambiente nuevo o de labor revolucionaria de algún entrenador después de una primera temporada de adaptación, ocurra nada sensacional en nuestro fútbol, aparezca ningún equipo lo suficientemente cambiado para dar interés a la temporada; y, sobre todo, es difícil que en el panorama conjunto surja de repente algún valor individual extraordinario, que añada alicientes a un espectáculo-deporte o deporte-espectáculo, como se quiere, que por muchos simples espectadores que arrastre, sigue movilizándolo a millones de auténticos aficionados, que miran al fútbol y piden, sobre todo, clase en los hombres que lo practican.

## Los participantes españoles en la Olimpiada de MUNICH Entre ellos el Príncipe D. Juan Carlos, en vela

**M**ADRID, 8. (Pyresa).— El Comité Olímpico Español ha hecho pública la siguiente información: «El Comité Olímpico Español, oídas las federaciones de aquellas disciplinas que asistirán a los Juegos de Munich y en cumplimiento de los acuerdos tomados por el pleno y Comisión Ejecutiva de este Comité, ha autorizado la inclusión para participar en los juegos de la XX Olimpiada que se celebrarán en Munich a los siguientes deportistas:

### ATLETISMO

ATLETAS (x)	PRUEBAS
Antonio F. Ortiz	800 m.
Javier Alvarez Salgado	5.000 m.
Mariano Haro, Marathon	5.000 y 10.000 m.
Agustín Fernández	Marathon
Carlos Pérez	Marathon
Manuel Soriano	vallas 400 m.

(x) A esta relación se incorporarán aquellos atletas antes del 20 de agosto, fecha límite de presentación de la inscripción nominal, obtengan marcas dentro de los 15 primeros del ranking mundial.

### BALONCESTO (x)

12 jugadores a seleccionar por la Federación antes del 15 de agosto fecha tope de inscripción nominal. (x) La participación en este deporte queda subordinada a su clasificación en el torneo preolímpico de Asburgo.

### BALONMANO

16 jugadores a seleccionar por la Federación antes del 20 de agosto fecha tope de inscripción nominal.

### BOXEO

DEPORTISTAS	CATEGORIA
Enrique Rodríguez	mosca ligero
J. F. Rodríguez (x)	mosca o gallo
Antonio Rubio	pluma
José López	ligero
Alfonso Fernández	welter
Antonio García	reserva

(x) Participará en mosca si alcanzara este peso en condiciones satisfactorias, antes del 15 de agosto fecha tope de inscripción.

### CICLISMO

PISTA	PRUEBAS
Félix Suárez, Velocidad	
Miguel Espinós, Persecución individual	4.000 m.

### CARRETERA

(Individual y equipos)  
 José Luis Viejo  
 Javier Elorriaga  
 Jaime Huelamo  
 Tomás Nistal  
 José Tena  
 Carlos Melero

### SUPLENTE

Julián Andiano  
 Pedro Pardo

### GIMNASIA

Pepita Sánchez  
 Cecilio Ugarte  
 Agustina Sandoval  
 José Gines

### HALTEROFILIA

Francisco Mateos

### HÍPICA

Jinetes

Enrique Martínez de Vallejo  
 José L. Gorostegui  
 Luis A. Alvarez Cervera  
 Alfonso Segovia  
 Duque de Aveyro

Se participará en las pruebas de «gran premio de saltos individual» y «gran premio de saltos por equipos».

### HOCKEY

18 jugadores que la Federación seleccionará antes del 15 de agosto fecha tope de inscripción nominal.

### JUDO

Santiago Ojeda, participará en peso pesado y peso libre.

### NATACION

NADADORES (x) PRUEBAS  
 Jorge Comas, 100 m. libres, 4x100 estilos, 4x400 l.

### TIRO OLIMPICO

Arturo Lang-Lenton 100 m. mariposa, 4x100 estilos  
 Pedro Balcells 100 m. braza, 200 m. braza, 4x100 estilos  
 Antonio Corell, 400 m. libres  
 Antonio Culebras 4x1000 libres  
 José Pujol 4x100 libres 4x100 est.  
 Aurora Chamorro, 100 m. marip.  
 (x) A esta relación se incorporarán aquellos nadadores que antes del 15 de agosto obtengan marcas que los sitúe dentro de los 15 primeros en el ranking mundial.

### VELA

DEPORTISTAS EMBARCACION  
 S. A. R. D. Juan Carlos de Borbón, Dragón  
 Gonzalo Arión, Dragón  
 Francisco Viudes, Dragón  
 R. Balcells Rodón, Soling  
 R. Balcells Comas, Soling  
 Juan Llori, Soling  
 Gerardo Seeliger, Finn

### LA SELECCION DE BALONCESTO, A AGSBURGO

MADRID, 8. (Aifil). — En vuelo Iberia ha salido, con dirección a Asburgo, la selección española de baloncesto que participará, del 10 al 19 de agosto, en el Torneo Preolímpico de baloncesto que se celebrará en dicha ciudad alemana.

La expedición española, presidida por el directivo de la Federación Española de Baloncesto, don Ernesto Segura de Luna está compuesta por el seleccionador nacional, D. Antonio Díaz Miguel, y los 12 jugadores siguientes: Buscató, Brabender, Cabrera, Corbalán, Estrada, Iradier, Luik, Margall, Ramos, Rullán, Sagi-Vela y Santillana.

### PIRAGUISMO

DEPORTISTAS  
 Herminio Menéndez  
 Alvaro López  
 Javier Sanz  
 José M. Esteban  
 Todos con la prueba (Kayak de 4 plazas)

### SUPLENTE

Ricardo Sales  
 Ramón Menéndez  
 José R. Naval

### TIRO CON ARCO

DEPORTISTAS  
 María Teresa Romero  
 Emilio Ramos

### AUTOMOVILISMO

## III Subida de velocidad nacional a Morella

56.000 pesetas en premios y 25 trofeos

**M**ORELLA celebra sus fiestas de verano, algo que hace falta a todas las ciudades incluidas Castellón, del 18 al 27 de Agosto. Los festejos son de toda índole, pero por su empuje hay dos del motor, un festival automovilista para el día 24 por la tarde y el día 27 domingo por la mañana, la esperada III Subida de velocidad nacional a la cuesta de Morella, dotada de premios y trofeos en cantidad, como para estar incluida en el Campeonato de España de Montaña.

Quisiéramos extendernos en las múltiples consideraciones y méritos que encierran los jóvenes de Morella, ayudados por su autoridad local y otros centros oficiales y comerciales, pero para ello basten incluir aquí las entidades que han colaborado para que esta III Edición de la subida de Velocidad a Morella tenga lugar y que sea sin lugar a dudas el máximo acontecimiento dentro de las fiestas de verano 1972 de Morella, y que son: Ayuntamiento de Morella, D. Francisco Coriel Delegado Provincial de Información y Turismo, el Teleclub piloto de Morella, el Centro de Iniciativas y Turismo de Morella, la firma Comercial Graumar, y asimismo la juventud y Morella entera agradece el esfuerzo realizado por la Jefatura Provincial de Carreteras para en la medida de las posibilidades, dejar el tramo de carretera donde se celebrará la subida en las mejores condiciones.

Asimismo desde Morella nos remiten una lista de los trofeos que los organizadores de la villa tienen ya en su poder, a los que serán añadidos los que aporte el club organizador oficial de la prueba, Automóvil Club Castellón, y son: Trofeo Ayuntamiento de Morella, Taller Julio Ortí, Estación Servicio Aguilar, Fonda Elías, Hostal Cardenal Ram, Bar Blasco, Hostal El Cid, Bar Roura, Centro de Iniciativas y Turismo de Morella, Pascual Gil, Vicente Oliva, Recambios Ripollés, Tele Club Piloto de Morella, Restaurante Valliyana, Electrodomésticos Vives, total 15 trofeos, donados uno por cada gen

### MOVIMIENTO DEL CLUB POR LA PRUEBA

En el Automóvil Club Castellón, tras la aprobación y el posterior envío de reglamentos, no se para ya que cada día son más las consultas que se formulan sobre esta prueba del día 27 subida a Morella, los premios son tentadores, pero no es menos cierto que también se ha notado un gran interés por una prueba, que salvo si hay autorización de cambio de fecha, cosa que dudamos por la estructura de los calendarios deportivos de automovilismo, no se celebrará; se trata de el Rallye 12 horas, programado para el próximo domingo.

### ESCAPE

**Convenio fiscal entre Hacienda y los equipos de Segunda División**

MADRID, 8. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado, en su número de hoy, publica un orden del Ministerio de Hacienda según la cual se aprueba el convenio fiscal entre la Hacienda Pública y la agrupación de equipos de fútbol de segunda división de la Real Federación Española de Fútbol. Este convenio rige del primero de junio de 1971 al 30 de junio del presente año.

La cuota global para el conjunto de contribuyentes y por las actividades y hechos imponibles se fija en 2.025.000 pesetas y las reglas de distribución de esta cuota atenderán a la recaudación por taquilla, al aforo de las instalaciones y al número de socios y cuantía de las cuotas que abonen.

## Numerosas inscripciones a la peña de quinielas MEDITERRANEO

**E**L anuncio ayer de la creación de la peña de quinielas MEDITERRANEO ha sucedido a nuestra Recordación de los primeros boletines de inscripción de socios.

Indudablemente la afición a las quinielas desborda en muchos casos la posibilidad de rellenar un boleto aisladamente o jugar una de esas complejas combinaciones. Por ello la asociación en peñas quinielistas resuelve el problema para muchos aficionados que quierzan participar en esta apasionante danza de millones ante una nueva temporada.

Esperamos, pues, que sigan llegando boletines de socios y que después de esa fecha tope del 24 de este mes, la primera quiniela de la peña MEDITERRANEO sea tan importante que pueda aspirar a un estimable acierto en el pronóstico de la primera jornada.

## TELEFONOS DE Mediterráneo

<b>REDACCION</b>	De 5 tarde a 3 madrugada . . . . .	<b>22 00 56</b>
<b>TALLERES</b>	De 3 tarde a 3 madrugada . . . . .	<b>22 00 56</b>
<b>ADMINISTRACION (Anuncios)</b>	De 8 a 2 mañana y de 4 a 7 tarde.	<b>22 00 60</b>

## 1X2 PEÑA DE QUINIELAS

# Mediterráneo

## Boletín de inscripción de socio

TEMPORADA 1972-73

Don ... .. D. N. I. núm. ... ..  
 (nombre y dos apellidos)

Domicilio: ... .. Teléfono ... ..  
 (Calle o plaza, número y piso)

POBLACION: ... ..

Solicita su inscripción como socio, para jugar la cantidad de ... .. pesetas por jornada, con el compromiso de aportar la cantidad de ... .. importe correspondiente a las DIEZ PRIMERAS JORNADAS.

Fecha: ... .. de ... .. de 1972.  
 (población) (día) (mes)

FIRMA:

# UNA PERSONA

Importante Empresa de esmaltes y colorantes cerámicos.

Precisa para su expansión de venta, LA COLABORACION DE UNA PERSONA, concededora del campo cerámico en su especialidad de esmaltes y colorantes. Su trabajo proyección ventas, coche propio y preferible idioma inglés. Retribución según aptitudes. Interesados dirigirse por escrito a Ref. 532 del Apartado de Correos 242 de Castellón, con curriculum vitae completo, indicando experiencias y trabajos anteriores. Máxima discreción asegurada.

## ¿Necesita Almacén?

Alquilamos una de 600 m2 aproximadamente. Céntrica y calle amplia asfaltada. Informes en DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. CASTELLON

## La venida del San Lorenzo de Almagro

**B**UENOS AIRES, 8. (Aifil). — El club San Lorenzo de Almagro tiene prácticamente concretada su presentación en los estadios españoles para los días 19, 20, 21 y 23 del actual.

Sólo falta la confirmación bibliográfica para la realización del viaje por España y así iniciar el club San Lorenzo las gestiones procedentes ante la Asociación del Fútbol Argentino.

Señala la información extraordinaria que la suma a recibir por el conjunto argentino por sus dos partidos en La Coruña ante el Victoria Setubal, de Portugal, y el Deportivo de La Coruña es de 25 mil dólares, mientras que el 22 y 23, en Palma de Mallorca, cobra-

## Necesitamos

OPERARIOS PRENSISTAS Y UN PERITO INDUSTRIAL, Preferentemente especialidad químico.

Condiciones a convenir. Presentarse en ZIRCONIO, S.A. Carretera de Onda Km. 3. VILLARREAL (Castellón).

EL EGIPTO DE SADAT -II-

Difícil y obligado aislamiento de un pueblo

La obsesión de una tierra que se ha convertido en mito
Nuevas formas para una cultura agrícola inmovilizada en el tiempo

Por GERTRUDIS PABLOS



La agricultura egipcia sigue atada a los viejos sistemas de cultivos milenarios

Lo mismo que hiciera hace miles de años un Faraón de la XXII dinastía, Nasser, se ha defendido a su país, había intentado aislarlo. Pero por más que Lesseps se propusiera...

En el tiempo de Sadat como en el tiempo de Herodoto, el país sigue siendo un regalo del Nilo, el regalo de una zanja de agua que se abre de Sur a Norte...

Entre estas dos sociedades egipcias paralelas, otra burguesía más baja —la integrada principalmente de nuevos comerciantes...

La experiencia, sólo tiene en contra la elevada cifra en que ha incrementado hasta ahora, la ya astronómica deuda contraída por Egipto con Rusia...

En la ruta del desierto que une a El Cairo y Alejandría, grandes carteles, en un momento dado, señalan al viajero la situación de la provincia de Al Tharir.

En efecto, la experiencia de Moudirah al Tahir, al menos como escaparate, es realmente impresionante. En 1935 toda aquella zona no era más que arena resaca llevada y traída por el viento.

Anuncio

Se hace público que el Hotel Aloha, de Burriana que venía regentando D. Juan Palomero Cantos, en la actualidad lo harán D. José Ferrada Chordá, D. Gustavo Ferrada Chordá, D. Juan Manuel Piquer Simarro, D. José Luis Piquer Simarro y D. José Guinot Benet...

VIDA DEPORTIVA

TIRO AL PLATO

D. Santiago Gil Moya, brillante vencedor de la Copa Armería Levantina

En el campo de tiro de la Costa de Azahar del Circuito de Cazadores San Huberto, se disputó el pasado sábado en tirada nocturna la Copa Armería Levantina, que reunió un total de cuarenta y tres escopetas inscritas.

Al final de la tirada quedaron empatados con un notable 13/15, dos grandes en la especialidad: D. Santiago G. Moya y D. Enrique Mateu Tomás, quienes después de dirimir un lucido y emocionante desempate, resultó vencedor nuevamente el Sr. Moya.

Recibió muchos aplausos, compartidos por el Sr. Mateu, por sus brillantes actuaciones. Le siguieron en la clasificación, a dos puntos, D. José L. Ballester y D. Manuel Monfort y a tres puntos D. José María Fuster.

Gran Bretaña ganó la Copa Galea

VICHY 8 (Alfil).— Gran Bretaña ha ganado la Copa Galea de 1972. El británico Stephen Warboys consiguió el tercer punto decisivo para su equipo al derrotar al español Juan Herrera por 6-3, 6-2, 0-6, 2-6 y 7-5.

Es la primera vez que Gran Bretaña gana la Copa desde que comenzó a participar en el torneo para jugadores menores de 21 años. La clasificación final es la siguiente: 1.— Gran Bretaña; 2.— España; 3.— Checoslovaquia y 4.— Italia.

Juan Herrera perdió su partido ante Stephen Warboys, cuando en el quinto set, se hallaba en camino de conseguir la victoria, debido a un momento de nerviosismo y desconcierto.

El inglés empezó dominando, consiguiendo imponerse en las dos primeras mangas, que se adjudicó por 6-3, 6-2. El español no tuvo ninguna ocasión de bajar a la red, sorprendido por la rapidez de su adversario.

Animado por las faltas de Warboys, Herrera consiguió en el último set ir ganando por 4-3. Entonces se produjo un momento de indecisión por parte del español, que se dejó arrebatar la victoria al perder la última manga por 7-5.

Es la primera vez que Gran Bretaña consigue la Copa Galea, trofeo destinado a los menores de 21 años, no obstante haber participado en la competición desde 1966. Los jóvenes jugadores ingleses causaron sin embargo, una buena impresión y como tres de ellos, Warboys, Lloyd y Mottram volverán, por contar solo el primero de ellos 19 años y los otros dos últimos 17, a Vichy el año próximo, en los medios deportivos se estima que tienen la posibilidad de renovar la hazaña de este año.

Barrenechea se retira

DURANGO (Vizcaya), 8. (Alfil).— Barrenechea, el «eterno» defensor central del Granada Club de Fútbol, ha decidido «colgar las botas» para dedicarse a sus negocios, según ha manifestado el jugador, natural de Durango, al corresponsal de «Alfil».

Según parece, varios equipos, entre ellos el Mallorca y el Baracaldo, se interesaban por los servicios de este «zagüero» del balompié, que fue distinguido por el Granada en la última temporada, con la medalla de oro del club, tras ocho temporadas consecutivas en el mismo.

Esta noche comienza el trofeo Naranja

El Valencia se enfrentará al Feijenoord

VALENCIA, 8. (Pyresa).— Mañana, a las diez y media de la noche, dará comienzo el II trofeo Valencia-Naranja, que se disputará en el estadio Luis Casanova, organizado por el Club de Fútbol Valencia.

Tomarán parte además del primer equipo levantino, el Bayer Munich y el Feijenoord. Mañana se enfrentarán el Valencia y el Feijenoord, el día 10 lo harán el Bayer Munich y el Feijenoord y el sábado día 12 lo harán valencianos y alemanes.

EL TORNEO CIUDAD DE HOSPITALET

BARCELONA, 8. (Pyresa).— El Club Deportivo Hospitalet ha llegado a un acuerdo con el conjunto húngaro Salgo Tarjan, para que participe en el Torneo Ciudad de Hospitalet, que se celebrará durante los días 19 y 20 del presente mes.

TENIS

VI Trofeo Turístico en el Club de Tenis Medina

Resultado de los partidos celebrados ayer tarde: V. Falcó vence a Guillén por 6-2 2-2 y abandono por lesión. Alexandre vence a Arredondo por 6-0 y 6-4.

José María Gimeno a Carbonell por 9-7 y 7-5. El orden de juego para esta tarde es el siguiente: 11 mañana Falcó-Orozco. 4 tarde Arredondo-Carbonell. 5 tarde Cuevas-Blasco. 6 tarde J. M. Gimeno-J. Fernández.

EL BOXEO ESPAÑOL EN LAS OLIMPIADAS

En Tokio, el sistema arbitral fue peor aún que en Roma

Valentín Loren agredió al árbitro húngaro J. Sermer

Madrid, 5. (Pyresa).— Y vino la Olimpiada de Tokio, 1964... España, participaba con cuatro pugiles han dado y siguen dando que hablar. Se trata de Agustín Senín (peso gallo y hoy actual campeón de Europa) Valentín Loren (peso pluma, ex-campeón de España de los ligeros juniors y honrado profesional) Barrera Corpas (peso ligero, que disputó en dos ocasiones el título mundial al argentino Nicolino Locche y a Bruno Arcari, con alto sentido de responsabilidad), y Miguel Velázquez (peso superligero, ex-campeón de España, ex-campeón de Europa y ex-campeón mundial militar).

Esta expedición a tierras japonesas, iba presidida por el entonces presidente de la F.E.B., D. Vicente Gil, y el preparador nacional Manuel Santacruz «Palenke».

La XVIII Olimpiada celebrada en Japón, tuvo mal recuerdo peor aún que la anterior edición celebrada en Roma. Las decisiones arbitrales en Tokio, fueron, sinceramente vergonzosas.

AGUSTIN SENIN Fue el primer español que actuó, enfrentándose al púgil de Hong Kong, llamado Law Honpak. Limpia pelea la de Senín, que pese a ello, oía y volvía a oír las amonestaciones arbitrales, que le iban desmoralizando. Senín, de un izquierdazo sensacional, envió a la lona a Honpak. Este al ver su pelea irremisiblemente perdida, escuchó la cuenta reglamentaria; volvió a combatir, pero para propinar un tremendo y claro cabezazo al español que le rompió la ceja de forma alarmante. El árbitro que era el holandés Brill, sin dudarlo, detuvo el combate, y cuando todos esperaban la victoria de Senín, por descalificación de su rival, el doctor Brill, se dirigió al púgil Law Honpak y le levantó el brazo como vencedor, dando perdidor por K.O.T. al español Senín. Una foto elocuente del español, publicada en toda la prensa mundial, de la herida del español. Pero éste, fue eliminado.

VALENTIN LOREN El aragonés Loren, subió al ring, escamado, por lo ocurrido con Senín, pero bien sabían que su boxeo acometedor, duro, implacable, iba a ser puesto en juego, no dando reposo a su rival. Arbitró el combate el árbitro húngaro J. Sermer. Loren, dominaba la pelea, pero las amonestaciones sobre él —al igual que con Senín— le llovían por todos los rincones. Le iban inquietando, poniendo los nervios, como cuerdas de guitarra. En el asalto segundo, célebre fue el diálogo que el púgil, ante el preparador Sr. Palenke, sostuvo con el Dr. Gil García.

—No se preocupe D. Vicente que este combate es mío. Pega duro al rival. No te fies —arguyó el Dr. Gil.

—Esté tranquilo usted y Palenke, Don Vicente. Es un angelito... ya lo verá. Y sonó el gong del segundo asalto. Pese a la gran deportividad de Loren, aquello no se podía resistir. El árbitro estaba dispuesto a birlarle canallescamente la pelea y ¡dicho y hecho! Su rival, el formosano Hung-Chang, estaba a punto de caer a la lona. Estaba groggy. Y de llegar al tercer asalto, el K.O. hubiera sido evidente. Pero no llegó el tercer asalto, porque en ese mismo round, el árbitro J. Sermer, paró la pelea, y cuando todos esperaban el triunfo de Loren, por K.O.T. de Hung-Chang, la decisión del árbitro, fue la de triunfo del de Formosa, por descalificación de Loren. Este, al verse así atropellado ignominiosamente, se abalanzó sobre el árbitro y le «sacudió», a base de bien. Palenke saltó rápido de su rincón y sujetó a Loren, impidiendo que éste pusiera K.O. al árbitro de turno. La foto dio la vuelta al mundo, la escena era deprimente, no por la acción del español, sino por la del árbitro que a ello dio lugar, y fue el auténtico provocador. Habían buscado, con su sistema arbitral, imponer la injusticia, por política, por favorecer a determinado sector. Y para más «mir» también descalificaron al preparador español cuando la acción de éste fue de tratar de impedir la agresión de Loren al árbitro.

MIGUEL VELAZQUEZ El tinerfeño sufrió igualmente el ensañamiento de un árbitro que en su cartulina se inclinó injustamente hacia el japonés Takatsugu Yonekura. El público que antes había aplaudido a Loren, de forma interminable, aplaudió el boxeo científico y cerebral de un Velázquez dominador, que si bien es cierto a todo hay que decirlo perdió el primer asalto, ganó el segundo y tercero, con evidente limpieza. Finalizada la pelea, el árbitro levantó el brazo de Velázquez, estimando que nada había que objetar al triunfo. Pero los jueces al borde del ring, dieron la victoria, ¡a Onekura! El escándalo fue mayúsculo, y similar a los habidos con Senín y Loren. El director de combate, el inglés Bosch, aplaudió a Miguel Velázquez, y el propio Onekura, deportivamente y comprendiendo el robo descarado en la decisión, alzó el brazo de Velázquez, pero éste estaba eliminado.

BARRERA CORPAS La descalificación de Senín, la de Loren, la de Palenke, con toda injusticia, inhabilitado para el resto de los juegos, y el robo descarado a Velázquez, nos dieron a un Barrera Corpas, todo corazón y tenacidad, como un perro de presa. Barrera Corpas, tuvo que propinar una auténtica granizada de golpes, de forma tal que el argentino Héctor Pace, tuvo que ser declarado perdidor, por puntos. Barrera Corpas, había pasado los octavos del final, el 17 de octubre de 1964, antes venció por puntos al alemán Schmitt.

Su tercera pelea fue ante el irlandés McCourt. Otro atropello para el español porque su rival se abrazaba prácticamente a él, totalmente «groggy»; y su cerebro era como un corcho flotante en la inmensidad oceánica del ring. El irlandés, no podía con su alma... sueña el gong y McCourt, estaba de pie semi-inconsciente apoyado en Barrera Corpas, y aquí finalizó la pelea. ¿Resultado? ¿Sería el triunfo para Barrera Corpas? Lo fue para McCourt por puntos... ¡Increíble!

Esta fue la actuación de España en Tokio. De los desmanes arbitrales dieron fe, aparte de España, el argentino Chirino; Filipinas que anunció la retirada de su equipo por tales desmanes, un púgil coreano se sentó en el centro del ring, en plan de «huelga» durante 45 minutos. Era Dong Kin Choch. De poco le sirvió a Corpas, vencer primero al alemán Schmitt, a Héctor Pace y luego a McCourt. ¡Esta fue eliminado, como sus compatriotas!.

ALBERTO AMOROS. (PYRESA).

El próximo domingo, primera jornada del Campeonato Provincial

Tras la brillante participación de los submarinistas castellonenses en los Campeonatos Regionales y posteriormente en el Nacional, se organiza el Campeonato Provincial de Pesca Submarina, que tendrá lugar en las costas de Alcocebre y Torrenostra los próximos días 13 y 20.

La 1.ª jornada estará en juego el trofeo Sr. Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, siendo esta prueba puntuable para el Campeonato Provincial, Gran Trofeo Delegación.

Existen gran animación entre los participantes, ya que son numerosos los trofeos y premios que han sido donados por entidades oficiales y casas comerciales.

Aquellos submarinistas que hasta la fecha no hayan formalizado la inscripción, pueden hacerlo en las Oficinas de la Obra Sindical de Educación y Descanso, plaza María Agustina, o en la Sección de Actividades Subacuáticas del Club Náutico de Castellón. Requerimiento imprescindible para tomar parte en este Campeonato, estar en posesión de la autorización de Pesca Submarina extendido por la Comandancia Militar de Marina respectiva y de la correspondiente Licencia Federativa del año actual.

La concentración de submarinistas y equipos tendrá lugar en la Plaza María Agustina, el domingo a las 6:45 de la mañana, partiendo posteriormente hacia la costa que ha sido designada por los jueces de la prueba para esta jornada.

Esperamos que el tiempo nos acompañe en este día, ya que es factor muy importante para la práctica de este deporte y se capturen buenas piezas. A través de estas columnas de MEDITERRANEO, informaremos a los aficionados de los resultados de la primera jornada de este Campeonato Provincial.—FEBRER.

ALBERTO AMOROS. (PYRESA).

INFORMACION NACIONAL

Homenaje de la Costa del Sol a José Banus

Más de mil personas asistieron a la cena que se le ofreció

MALAGA, 8. (Pyresa). — La Costa del Sol ha rendido un homenaje a don José Banus Masdeu, por su contribución y labor en pro del turismo en la Costa del Sol. Los Ayuntamientos de la costa y también las autoridades locales y provinciales han querido expresar testimonio de afecto y de agradecimiento al señor Banus ofreciéndole una cena en los jardines de un hotel de la costa, próximo a Marbella. Han asistido más de mil personas y en la presidencia del homenaje han estado el Gobernador Civil, don Víctor Arroyo, que representaba al Ministro de la Vivienda; el ex-Ministro de Trabajo, don José Antonio Girón; el ex-Ministro don José Solís Ruiz; el ex-Ministro del Aire, señor González Gallarza; el Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina; el Gobernador Civil de Albacete, don Jesús Gay; el Alcalde de Marbella, don Francisco Cantos Gallardo, así como el Director General de Puertos y Señales Marítimas, señor Martínez Catena y el Director General del Instituto Nacional de Urbanización, señor Peña Abizanda.

Varios cursos en el Centro de Estudios del Movimiento en Peñíscola

EN SEPTIEMBRE SE INICIA EL XIII SOBRE PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL

PEÑISCOLA (Castellón), 8 (PYRESA). — En la próxima semana se iniciará, en el Centro de Estudios del Movimiento, una intensa actividad política convocada por la Delegación Nacional de Provincias. El día 13 dará comienzo el curso número diecisiete para la formación de directores de equipos de acción local, bajo la dirección del Subjefe Provincial del Movimiento de Vizcaya asistido por un cuadro de profesores pertenecientes a Vizcaya, Almería y León, e integrando esta nueva promoción representantes de cuarenta y tres provincias. El día 21, alumnos pertenecientes a cuarenta y siete provincias comenzarán el curso correspondiente a la XVIII promoción que dirigirá el Subjefe Provincial del Movimiento de Málaga, asistido por mandos provinciales y Consejeros del Movimiento de Sevilla, Tarragona y Avila. Para finales de mes están convocados los jefes locales presidentes de los Consejos del Movimiento de Navarra, en número de un centenar, que llevará a cabo una jornada intensiva de orientación política con asistencia del pleno de los mandos provinciales del Movimiento presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial y por el Consejero Nacional. El día 1 de septiembre, becarios de las diputaciones provinciales, ayuntamientos, jefaturas del Movimiento, delegaciones nacionales y otras instituciones, participarán durante quince días en el curso número XIII sobre problemas políticos de la vida local, e inmediatamente después un nuevo curso para la formación de directores dará comienzo con la actuación de representantes de 49 provincias e integrando la XIX promoción.

El Ministro de Obras Públicas, en Gerona



LLORET DE MAR. — El Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del Gobernador Civil de la provincia, visitó el nuevo túnel de Lloret Blau, actualmente en construcción, que dará acceso a Vidreres-Lloret, y que entrará en servicio el próximo año. En la telefoto, el Ministro a la entrada de dicho túnel. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

La cuestión de los aparcamientos subterráneos

MALAGA, 8. (Pyresa). — El Gobernador Civil ha facilitado a la prensa una nota aclaratoria sobre el tema de aparcamientos subterráneos y que ha producido comentarios de general interés. El Gobernador Civil dice en su nota que conforme a la legislación vigente, incumbe al Gobernador Civil vigilar la actuación y los servicios de las autoridades y corporaciones locales, cuidando de que sus actos y acuerdos se adopten y ejecuten conforme a las leyes y demás disposiciones generales. Es por esto que al apreciarse ciertos defectos formales en la tramitación del expediente de aparcamientos cuando se había llegado a la adjudicación de las obras, este Gobierno Civil creyó indispensable la suspensión del acuerdo, a fin de que dichos defectos puedan ser subsanados si hay lugar a ello. Este es el verdadero alcance del acto administrativo de suspensión y nada se prejuzga en el sobre el fondo del asunto y sobre la ejecución definitiva de la obra. Lo que el Gobierno Civil viene a hacer dentro del marco de sus atribuciones en el caso a que nos referimos, es exigir que el escrito de suspensión a la sala de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial de Granada, que es a la que en definitiva corresponde resolver.

SIETE HORAS ESTUVO REUNIDO EL AYUNTAMIENTO MALAGA, 8. (Cifra). — Más de

Parece que «El Lute» se acerca a la frontera francesa

Medidas preventivas en las provincias vascongadas

LOGROÑO, 8 (PYRESA). — No se pueden asegurar, pero tampoco se ha desmentido. De fuentes dignas de consideración y en círculos oficiales se dice que «El Lute» se encuentra en nuestra provincia, en su continua huida de las autoridades que lo persiguen desde hace casi dos años. Puestos en contacto con la Brigada de Investigación Criminal de nuestra ciudad, se nos ha contestado que ciertamente han oído los mismos rumores pero no los han considerado lo suficientemente fundamentados como para tomar las medidas oportunas ni extremar la vigilancia. De todas formas, no sería descabellado pensar que el famoso «quiquis» estuviera por aquí con miras a escapar por la frontera navarra, ya que al parecer por la de Portugal es muy conocido, sobre todo en Badajoz, donde comenzó su carrera delictiva. MEDIDAS DE LA FUERZA PUBLICA SAN SEBASTIAN, 8 (PYRESA). — Ante los rumores de la posible presencia de «El Lute» en las provincias limítrofes a la frontera francesa, las fuerzas de orden público, sin llegar a montar servicios especiales, han tomado medidas preventivas tales como el reparto de fotografías y datos personales, con el fin de que los servicios ordinarios estén alertados. Los citados rumores indican la posibilidad de que «El Lute» con algunos de sus más adictos, figuren entre grupos de gitanos que deambulan por las Provincias Vascongadas.

Atraco a una sucursal de la Caja de Ahorros de la Diputación en la calle de Montaner en Barcelona

BARCELONA, 8. — Tres individuos armados han asaltado a primera hora de esta mañana a una sucursal de la Caja de Ahorros de la Diputación Provincial sita en la calle de Montaner, apoderándose de un millón sesenta y nueve mil ochocientas pesetas en efectivo. Los asaltantes de aspecto joven y bien trajeados, iban armados con una escopeta de dos cañones, con cañón recortado, y de dos pistolas al parecer del calibre 765. Esperaron a que los empleados de la Caja abrieran el establecimiento y momentos después de las ocho penetraron en el mismo, encañonando a todos los presentes entre ellos un anciano de 77 años, cliente que acudía a realizar una operación. Tras maniatarlos y mientras uno de los atracadores cubría con la escopeta la acción de sus compañeros, éstos entraron en el despacho del director de la entidad, al que también maniataron con cinta plástica obligándole a permanecer tirado en el suelo. Acto seguido marcharon a la caja fuerte que se encontraba abierta, recogiendo el dinero depositado y emprendiendo la huida. Debido a que los maniatados tardaron algunos minutos en librarse de sus ligaduras no ha sido posible establecer la forma en que realizaron la huida, aunque se cree que lo hicieron en unión de otro componente del grupo que les aguardaba al volante de un automóvil a poca distancia del edificio de la Caja. Fueron avisados varios coches-patrulla del departamento de orden público que se dirigieron al lugar del suceso. Uno de ellos chocó violentamente contra un coche que no se percibió de la llegada de la policía pese a que ésta hacía uso de la sirena reglamentaria. El automóvil policial se estrelló contra dicho vehículo y después salió despedido contra una caja de control de semáforos instalada en la Plaza de Molina, que destruyó por completo. El conductor del coche particular, José Raberola Peñayo, de 51 años, sufrió fractura del tabique nasal y otras lesiones menos graves, mientras que el conductor del vehículo de la policía resultó con diversas contusiones de las que tuvo que ser asistido en el Hospital Militar donde quedó internado.

UN ARTEFACTO EN EL CLUB DE LEQUEITIO

BILBAO, 8 (PYRESA). — Un artefacto hizo explosión esta madrugada a las cuatro cuarenta y cinco, en el Club de Pesca de Atún de Lequeitio. La explosión afectó gravemente a las instalaciones sociales —bar y pista de baile— del club situadas en la planta baja, sobre la misma roca; los daños no han sido valorados todavía. El Club de Pesca de Atún se prepara para recibir hoy mismo y a partir de las veinte horas, a los yates participantes en la regata Lymington-Lequeitio, por lo que se trabaja activamente en retirar los escombros para dar la bienvenida a los participantes en esta regata.

ALZA IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MADRID, 8. (Pyresa). — Comienza la semana con una tónica general alcista que se ha extendido a todos los sectores bursátiles, bastante público ha asistido a la jornada inicial, que ha visto como han ido subiendo la gran mayoría de los valores tratados en el presente día. Ha habido abundante negocio sobre el parquet, que se ha ido ensanchando en el tiempo que ha durado la sesión a todos los grupos de valores. El vocero de los corros ha sido insistente y con gran manejo de títulos en todos ellos, sobre todo en los eléctricos, donde más se ha acentuado por la gran cantidad de título tratados en ellos. Dentro del sector bancario, podría decirse que ha sido un día muy completo para todos los valores habidos en él, ya que han cotizado todos ellos a excepción del Mercantil, experimentado subidas menos exterior y Vizcaya que repiten a su valor precedente, en el destacan Banesto, que avanza 15 enteros; Central, con 12; Atlántico e Industrial de Cataluña con 11 puntos cada uno y Fomento y Rural y Mediterráneo, que suben 10. No podemos olvidar a Eurobanco, Induban Granada, Santander y Valencia, que al término de la sesión ha cerrado mostrando su cambio abundante dinero en todos ellos. Sin que exista una diferencia notoria con días precedentes, el grupo eléctrico se ha sostenido, cotizando todos sus valores a excepción de Saltos del Nansa, experimentando alzas en todos ellos menos Hidro Eléctrica del Cantábrico, esta línea mantenida en este grupo denota sostenimiento dentro de el que se va extendiendo a todos los valores que componen el susodicho grupo. El resto del conjunto bursátil se ha mantenido dentro de un campo regular más bien elevado, cotizando en alza o repitiendo casi todos los valores tratados, notándose pocas bajas en ellos. COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS: Interior 4% 130 Amort. 3'50% 108'25 Amort. 3% 108 Bco. Hipotecario exentas 111 ACCIONES BANCOS: Bilbao 1.008 Exterior 592 Central 1.280 Banesto 855 Fomento 808 G. Comercio 770 Hispano 886 Ibérico 919 Popular 889 Rural 640 Valencia 1.465 din. López Quesada 1.155 ELECTRICAS: R. Zaragoza 114 Fecsa, grandes 265 Fecsa, pequeñas 268'5 Fenosa 192'50 Cantábrico 281 Hidrola 268 Iberduero 332 Sevillana 275 Unión Eléctrica 262 ALIMENTACION: Aguila 249 Azucarera 156 Ebro 665 CONSTRUCTORAS: Dragados 740 INVERSION MOBILIARIA: Urbis 337 Nuvofondo 2.180'56 Rentfondo 593'04 Gesteval 104'30 MINERAS: Felguera 98'75 MONOPOLIOS: Campsa 356 Tabacalera 530 NAVEGACION: Naval ordinarias 98 Trasmediterránea 207 QUIMICAS: Aragonesas 194'75 Explosivos 291'50 Hidro Nitro 191 Petróleos 397 SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos 165 TELEFONIA Y RADIO: Auxiliar F.C. 120 Telefónica 373 TEXTILES: Sniace 139'50 SEGUROS: Unión y Fénix 738 (Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón). GANANCIAS GENERALES BARCELONA, 8. (Cifra). — La bolsa de Barcelona ha iniciado la nueva tanda con una sesión cuyas características han sido de nuevo las ganancias apuntadas por la mayoría de títulos cotizados y una contratación animada. Como es lógico han existido algunas excepciones; pero carantes de significación. Dentro de la línea seguida por el mercado, en general, hay que destacar el sector de bancos como el más firme, habiendo quedado todos sus componentes con fuerte demanda al final del corro. El índice avanza 95 centésimas, alcanzando el punto de 131'11, nuevo record dentro del año actual. Se han cotizado 84 clases de acciones, de las cuales 55 lo han hecho en alza, 10 en baja y 19 sin variación. SE CONFIRMO EL AMBIENTE FAVORABLE BILBAO, 8. (Cifra). — La sesión inaugural de la bolsa bilbaína ha venido a confirmar el favorable ambiente en que se desenvuelve la contratación, reanudándose las compras de valores sin que la demanda establezca diferencias apreciables en su disposición compradora que favorece a todos los grupos contratantes.

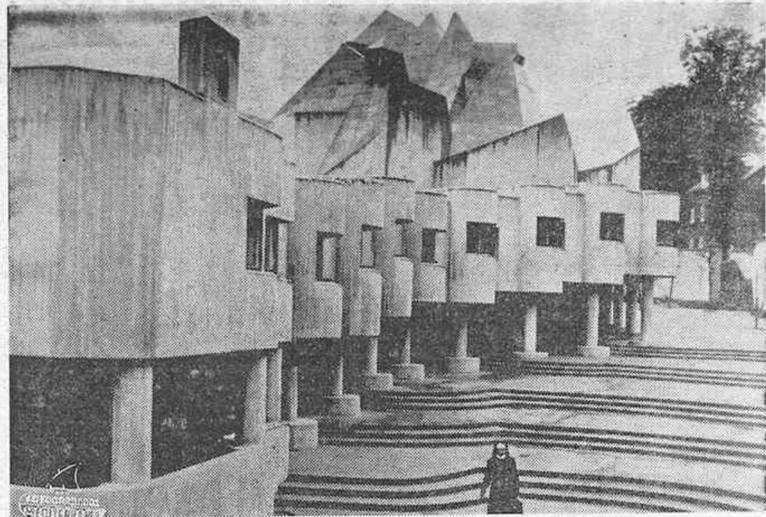
EL TIEMPO LLUVIAS EN EL NOROESTE

MADRID, 8. (Pyresa). — El cielo ha estado hoy cubierto en el Cantábrico, muy nuboso en Galicia y norte del Duero y litoral cantán, nuboso en La Mancha, cabecera del Ebro, Levante y Canarias y poco nuboso o despejado en el resto de España. El frente frío que ayer parecía que iba a entrar en la Península se detuvo en las regiones del Noroeste y sólo produjo lluvias abundantes en Galicia y débiles o moderadas en el Cantábrico y noroeste del Duero. Totalizó 36 litros de precipitación Pontevedra; 24, en Santiago de Compostela; 15 en Vigo; 13, Montevideo; 8, Teruel; 5, Lugo; 3, La Coruña y Gijón; 2, Avilés y Santander y cantidades inferiores, Orense, Bilbao, San Sebastián y León. Las temperaturas han sido más altas excepto en Galicia y Cantábrico. Se alcanzaron 36 grados de máxima en Sevilla y Córdoba; 34 en Logroño y Jerez de La Frontera; 33, en San Sebastián, Ciudad Real, Badajoz, Zaragoza y Murcia y 32 en Bilbao, Madrid, Guadalajara Toledo, Albacete, Granada y Huelva, como valores más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Valladolid, con 12 grados. INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO Los mapas del tiempo sitúan para mañana un anticiclón en el Atlántico, al norte de Azores, y otro en el Mediterráneo occidental. Sitúan también una borrasca centrada en el Mar del Norte y otra al sureste de Azores, con un frente frío que mañana a mediodía estará según una línea que va desde Pamplona, Madrid, Badajoz y sur de Lisboa. Los vientos soplarán de componente norte por lo que el pronóstico para mañana es de cielo cubierto o muy nuboso en el norte de Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero y cabecera y norte del Ebro, con chubascos de lluvia. En el resto del Ebro cuenca del Duero y Extremadura y Cataluña, cielo nuboso con riesgo de chubascos dispersos. En la Meseta Interior, buen tiempo aumentando la nubosidad por la tarde. En el resto de España buen tiempo despejado.



CIUDAD REAL. — La Srta. Pilar Aragón Moreno, que será reina de las fiestas de Ciudad Real, donde ha sido proclamada «Dulcinea 72». — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# UNA SINFONIA DE LA ARQUITECTURA



ESSEN. (DaD). — La pequeña ciudad Neuviges en la periferia meridional de la cuenca del Ruhr jamás hubiera adquirido fama al otro lado de las fronteras de la República Federal de Alemania si el arquitecto Profesor Dipl. Ing. Gottfried Böhm no hubiese creado allí un monumento sagrado que lleva con justa razón el atributo de «único».

Las masas de muros de la fantástica obra de hormigón tienen el objeto de ser, en su carácter de Iglesia de peregrinación, techo protector y refugio para «hombres errantes al recorrer éstos su camino». El extraño templo consta de una estructura plegada, sin apoyo, de hormigón armado, de 25 centímetros de espesor.

El interior de la iglesia de peregrinación, medio oscuro, parecido a un mercado romano, tiene una cabida para 7.000 personas. Incorporados en la composición arquitectónica —los expertos del ramo hablan de una «sinfonía de la arquitectura»— están los anejos de alojamiento para peregrinos apátridas. La consagración del lugar fue efectuada por el obispo chino Vitus María Chang Tso-huan.

## MUNDO ARABE

# ESCOLARIDAD DE LAS JOVENES ARABES: UNA REALIDAD EN MARCHA

### Las costumbres ancestrales y los matrimonios precoces figuran entre los mayores obstáculos

Por ISIÑO

En casi todos los países en vías de desarrollo la conquista de la independencia ha marcado un viraje decisivo en el campo de la educación. La necesidad de modificar las fuerzas vivas de la nación ha dado a los jóvenes la posibilidad de jugar un papel más activo y asumir responsabilidades nuevas. Paralelamente, en el mundo árabe, la expansión de la economía suscita no sólo la construcción de nuevas escuelas, el reclutamiento de mejores profesores, sino que también pone en marcha una realidad más: la escolaridad de las jóvenes árabes.

Se ha producido en el mundo árabe una rápida y notoria expansión de la educación en el curso de estos últimos años. Las cifras que publica la UNESCO, y que respetan a los tres niveles escolares, han pasado de ocho millones seiscientos mil alumnos, en 1960-61, a trece millones setecientos mil, en 1966-67, lo que representa un crecimiento del sesenta por ciento. Este crecimiento es tres veces superior al de la población comprendida entre los cinco y los veinticuatro años. Si las estadísticas las hacemos llegar a 1970 tenemos que los efectivos escolares rayan entonces los quinientos millones.

En forma de cabeza de cabra. Finalmente fue llevado a hombros en su sillón real saludando a sus «estúditos», enseñanza secundaria, donde ellas no constituyen más que la cuarta o quinta parte de los alumnos inscritos.

### PLANES DE EDUCACION

Muchos países árabes, ante estos problemas que esperan una solución global e inmediata, han elaborado planes nacionales de desarrollo, incorporando a ellos la planificación de la enseñanza. Así, el plan libanés prevé la escolaridad de todos los niños comprendidos entre los seis y los doce años; en Túnez, el plan decenal de 1959-1969 tiende a hacer efectiva la obligación escolar en la enseñanza primaria, mientras que en Egipto la tasa de inscripción en las escuelas primarias pasaba de 77 por ciento en 1960-61, de 87,3 por ciento, en 1964-65, y en Siria de 77 por ciento en 1965.

### CONDICIONES DESFAVORABLES

La expansión de la enseñanza es asombrosa en los países árabes. En diez años, de 1950 a 1960 la escolaridad en primer grado casi se ha doblado, pasando en Iraq de dieciocho a cincuenta por ciento; en Jordania de 29 a 63 por ciento; en Libia de 12 a 45 por ciento.

Pero las jóvenes árabes no están en estas estadísticas en paridad de condiciones con sus colegas varones. ¿Cuál es el papel de las chicas en esta evolución escolar? preguntó a Samir, estudiante de tercer grado de Medicina.

—A decir verdad, si se constata un aumento constante en las jóvenes que frecuentan los colegios y que terminan sus estudios, el sexo débil está por ahora en condiciones desfavorables.

Diferentes factores frenan aun hoy día la escolaridad de las jóvenes árabes; tradición social, trasnochada y ancestral, obstáculos económicos, penuria de profesores, carencia de colegios, y sobre todo los matrimonios precoces.

Todos estos problemas que dificultan el acceso de las jóvenes a la enseñanza escolar, y los medios para solucionarlos, es algo que ocupa y preocupa a la mayoría de los gobiernos árabes.

En el Líbano las chicas constituyen más del cuarenta y tres por ciento de los alumnos escolarizados en la enseñanza primaria, y en otros países árabes constituyen el treinta y cuatro por ciento de los efectivos primarios. Pero todavía están lejos de igualarse con sus compañeros varones.

La situación es peor aún en la

En definitiva, lo que el informe del Banco de España preconiza para el inmediato futuro, es el mantenimiento de la expansión en límites prudentes, con el fin de evitar el desdoblamiento de la demanda, utilizando para ello como instrumento eficaz una política monetaria de control continuado y que evite los excesos de liquidez.

### MATRIMONIOS PRECOCES

El matrimonio precoz es uno de los mayores obstáculos de la escolaridad de las jóvenes árabes. En Iraq, Qatar, Libia, La Federación de Arabia del sur, Túnez... se fiscalizan numerosos casos de abandono de los estudios por parte de las jóvenes que han de preparar prematuramente su dote. Las estadísticas de Jordania son a este respecto elocuentes: de las diez mil chicas inscritas a la escuela primaria, en 1957-58 no quedaron en sexto curso, en 1962-63, más que cinco mil ochocientos cincuenta y una.

En Argelia y en Marruecos se ha recurrido a la radio, al cine y a la prensa para animar a las chicas a frecuentar la escuela, y para informarlas de las posibilidades de estudios que se les ofrece. El Gobierno de Qatar ofrece, además, la comida escolar, vestidos y medicinas; en Egipto se les sirve gratis el desayuno y la comida del medio día a todas las jóvenes de las escuelas públicas, y hasta la asistencia médica; en Túnez, asimismo, existen servicios de higiene escolares, y las alumnas necesitadas reciben una ayuda económica, comida caliente y vestido.

La instrucción gratuita y obligatoria de las jóvenes no es algo que tenga una solución inmediata. Pero en todos los países árabes algunos factores, entre los que cabe enunciar la conquista de la independencia, el desarrollo económico, etc., juegan en favor de la educación de las jóvenes árabes, haciendo de ella una realidad en marcha. (PYRESA).

# Atención al comportamiento de los precios

El informe anual del Banco de España constituye un documento valioso para el conocimiento de la realidad económica española en todos sus aspectos, pero muy especialmente por su condición de instituto emisor y ejecutor de la política monetaria del Gobierno, en lo que hace referencia a las condiciones financieras y a la evolución de las mismas. Recientemente se ha publicado el citado informe, referido al año 1971 y en el mismo se pone especial énfasis en el examen de la evolución mantenida por los precios en la citada anualidad; evolucion sin duda poco satisfactoria, dado el crecimiento experimentado por los mismos.

A juicio del Banco de España, fueron las condiciones internas las que en mayor medida influyeron en la trayectoria alcista, iniciada con la supresión de los controles en 1970 y que dio lugar a que las alzas, que hubieran debido producirse de modo suave y continuado, se manifestaron de forma brusca, originando perturbaciones en el resto de la economía. Por otra parte, la oleada de revisiones al alza, fue aprovechada, como siempre ocurre en estos casos, para conseguir subidas de precios más difíciles de justificar.

Es a nuestro juicio interesantísima la afirmación contenida en el informe que comentamos y en la que se señala que si bien las tensiones inflacionistas de 1971 tuvieron sus causas primordiales en factores internos «perfectamente lubricados por los excepcionales crecimientos de las disponibilidades líquidas en manos del público», la inflación se vio también alimentada por las alzas de precios que de forma paralela experimentó la economía mundial.

Aún mayor interés que la explicación de las causas de la expansión pasada, tiene la trayectoria que el informe marca para evitar la continuidad de la misma. De cara a los próximos meses —dice— con la recuperación de la demanda y la reanimación del nivel de actividad que ya se ha originado, «la inflación constituye el punto más crítico de los desequilibrios que puedan originarse en la nueva fase expansiva emprendida por la economía».

Por ello se hace necesario una política persistente que, desistiendo de las actuaciones bruscas, se proponga una acción orientada a desacelerar la tasa de avance de la inflación, así como a impedir nuevas aceleraciones.

Esta orientación es tanto más necesaria cuanto que las expectativas, tanto de los empresarios como de los consumidores, continúan siendo inflacionistas, por lo que existe el peligro de que, a medida de la recuperación se afiance y aumente la demanda hasta poner en tensión los recursos disponibles, los precios entren en una nueva fase de vivo avance.

Es cierto que a medida que progresa la expansión, se advierte una reducción del exceso de liquidez, el cual acabará por agotarse, pero una vez que aquella se consolide, será necesario vigilar los ritmos de expansión de las magnitudes monetarias para evitar que aparezcan excesos de demanda, los cuales llevarían de modo inevitable a desajustes que incidirían, sobre todo, en la elevación de los precios.

De este modo, si el control de la expansión de la demanda se mantiene, las regulaciones de precios y salarios deberán ser flexibles, preferiéndose las revisiones frecuentes, siempre que estén justificadas, a los bloqueos que acaban desembocando en revisiones alcistas perturbadoras.

En definitiva, lo que el informe del Banco de España preconiza para el inmediato futuro, es el mantenimiento de la expansión en límites prudentes, con el fin de evitar el desdoblamiento de la demanda, utilizando para ello como instrumento eficaz una política monetaria de control continuado y que evite los excesos de liquidez.

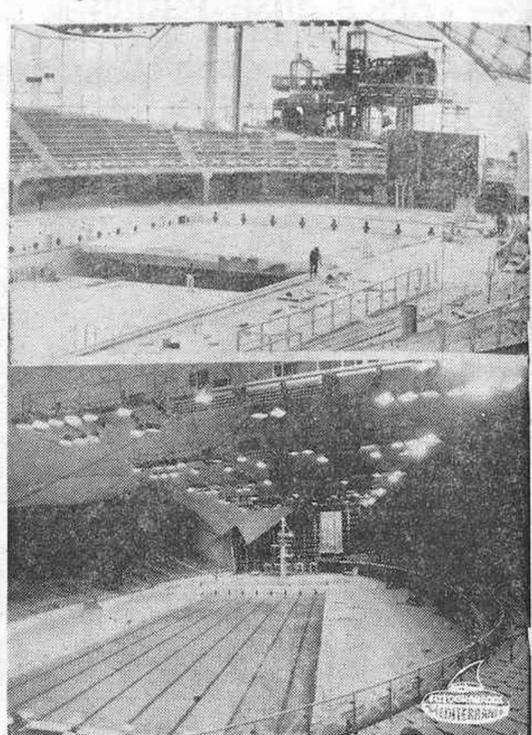
## Moscú cubierto de humo a causa de un incendio forestal

MOSCU, 8 (Efe). — La capital soviética quedó hoy cubierta de un denso humo originado por el incendio producido en los alrededores de Moscú.

La emisora de Moscú dijo que el viento empuja al humo hacia la ciudad y que la visibilidad es muy difícil en algunas zonas. Añadió que residuos carboníferos situados en la región Este de Moscú se incendiaron y que ya estaban tomando medidas para extinguir los focos del incendio.

El diario «Trud» informó el sábado que unos mil bomberos con maquinaria pesada han estado varios días combatiendo el fuego que se extiende por unos 2.500 acres de terreno boscoso.

## INSTALACION DE NATACION OLIMPICA LISTA PARA LA PUESTA EN SERVICIO



MUNICH. (DaD). — Estarán a la disposición de los atletas de los Juegos Olímpicos 1972 en Múnich una piscina para competiciones, una para el entrenamiento y otra de enseñanza así como la piscina para saltos y una pequeña para calentarse. El equipamiento técnico de estas instalaciones corresponde a todas las exigencias de este moderno deporte de competencia.

El empleo en gran escala de aparatos electrónicos asegura una información completa de los alrededores de 9.000 espectadores en la sala de natación. En dos grandes tablas indicadores aparecen el rango, el nombre y la nacionalidad de los atletas; por primera vez, tiempos intermedios y el orden por trayectos parciales recorridos, así como, después de haberse tocado la estera de la meta, inmediatamente el resultado de finitivo con la clasificación. Por medio de fondos elevadores es posible, además, reducir la profundidad de agua de las piscinas grandes de 275 m. a la profundidad de cada caso. (Véase la foto superior)

Igualmente la altura de la torre para saltos artísticos se deja variar para fines de entrenamiento, pudiéndose hacer salir el trampolín de 3 metros ya a la altura de 1 metro.

## TURISMO INTERIOR Y EDUCACION MENTAL

Por Juan Carlos VILLACORTA

El masivo y vertiginoso nomadismo del español de nuestro tiempo, cuyas increíbles cotas nos parecen ya una costumbre y como el paisaje normal en la vida de nuestro país, es, acaso, el signo más expresivo del cambio en España.

Se trata de un fenómeno de raíz económica derivado del crecimiento del nivel de vida pero que incide directamente en la mentalidad de los españoles.

El español que viaja y por un cierto tiempo cambia de residencia instalándose en otra región del país para luego reintegrarse a su domicilio habitual mejora su conocimiento de la realidad plural de España, se ejercita en el hábito de la comprensión y perfecciona su disposición para la convivencia. De todos los beneficios derivados de la práctica del turismo interior no es éste el más baladí.

Así los burgos turísticos, que deberían ser aumentados de forma que ningún gran núcleo urbano de atracción turística y ningún centro estratégico en zona turística careciese de ellos a fin de que el turismo popular de fines de semana encontrase siempre el aliciente de una plaza a precios bajos; las ciudades de vacaciones y residencias familiares; el sistema de descanso en Casas de Labranza y todas aquellas otras iniciativas de promoción del turismo a nivel popular realizadas por los Grupos de Educación y Descanso, Casas Regionales, entidades deportivas, Teleclubs, etc., están prestando a mi juicio, al margen de su significación específica dentro de una política de justicia social, un estimable servicio a la creación de una conciencia nacional más saludable y fuerte.

Esto va a servir para la forja de un nuevo talante español, de cara a nuestra vida futura, que sepa interpretar la convivencia como un engranaje armónico de distintos modos de vivir capaces de cooperar y competir entre ellos mismos; como una instancia de colaboración y de compasión ante las deficiencias y los desequilibrios, como la iniciación a un trato del prójimo más respetuoso y como un nuevo estilo de ser españoles más serio y profundo capaz de corregir la jactancia ajena con un punto de modera-

ción y de fortalecernos con activa y no resignada conformidad ante la desgracia o la impotencia propias.

Es indiscutible que el turismo interior favorece la comunicación y mediante ella la interrelación social y el éxodo del verano multiplica y acelera la relación interregional que contribuye a la unificación de ideas y al conocimiento de las distintas soluciones que se han arbitrado frente a los distintos problemas, estimulando de este modo la conciencia comunitaria.

Hemos vivido demasiado aislados unos de otros ignorándonos en la más inminente proximidad, pensando con criterios locales y creyendo en muchos casos y sin razón que «como lo nuestro, nada». Al conocer más comprendemos mejor y esa mayor riqueza de horizontes activa la circulación mental de la posee y lo proyecta hacia el cambio económico, político y social que comporta todo progreso.

Resulta pues que el turismo interior sirve a un noble fin; el de hacer que los españoles conozcan mejor a España, y aspire a un ideal; el de que el mayor número posible de personas pueda disfrutar de sus beneficios.

España es estos días el escenario del nuevo nomadismo espiritual del avión, el coche o el tren, pero creo que ese fenómeno no es correctamente valorado cuando se le considera como una mera apatencia de la sociedad de consumo, pues es un estilo de vida y una fuente de riqueza que encauza hacia las opciones turísticas la mayor disponibilidad de tiempo libre de los españoles y la creciente capacidad de compra que proporciona el progresivo incremento del nivel de vida de la comunidad y, lo que yo creo más trascendente, una nueva forma de libertad y de compromiso con el prójimo.

El silencioso pueblo aislado ha iniciado también por estos caminos un nuevo diálogo y es éste otro indicio de que vamos a asistir a una mutación histórica de la mentalidad española. Cuando un día se estudie está despertando, que está todavía en sus balbuces pero que es ya un movimiento irreversible, habrá que tener también en cuenta la aportación del turismo interior en orden al gran objetivo de fortalecer la educación nacional. (PYRESA).

# La ciencia es noticia

## II CONGRESO DE ALIMENTACION ANIMAL

Para el mes de octubre próximo se anuncia la celebración en Madrid del II Congreso Mundial de Alimentación Animal. Más de cincuenta ponentes generales, seis simposios especiales y tres mesas redondas sobre temas específicos en materia alimentaria, constituirán las líneas maestras de esta reunión. Los temas a desarrollarse serán los siguientes: Recientes adquisiciones en alimentación animal; Nuevas formas de presentación de los alimentos; El comportamiento alimenticio; Valoración de los alimentos; Economía de la alimentación; Producción animal y Futuros sistemas de planificación.

Mil técnicos y científicos procedentes de sesenta países tendrán ocasión de cambiar puntos de vista en materia de Alimentación Animal durante los días que van del 23 al 28 de octubre próximo, al tiempo que podrán visitar, así como el público interesado por estos temas, la amplia Exposición relacionada con este campo de la producción que será montada y que reunirá «las manifestaciones más destacadas de la industria y sus productos, desde maquinaria a materias y elementos accesorios. En la sesión de clausura se discutirá un tema de gran trascendencia: la alimentación equilibrada indispensable para obtener altos rendimientos zootécnicos, una producción animal de calidad y una sanidad elevada en los efectivos ganaderos.

El objetivo fundamental de este tipo de congresos es el de «revisar los conocimientos sobre nutrición y alimentación animal, y promover un diálogo entre los hombres de ciencia, los técnicos y los industriales que trabajan en el amplio campo de la alimentación del ganado y la fabricación de alimentos compuestos y aditivos».

### AUTOMATICA-72

La Asociación Española de Informática y Automática (AEIA), el Comité Español de la Federación Internacional de Automática (IFAC), con la colaboración del Comité Español de la Asociación Internacional para el Tratamiento de la Información (IPIPI), han organizado el Congreso Nacional

Automática-72, que ha de celebrarse los días 18, 19, y 20 de octubre próximo, en Barcelona, en cuyas sesiones de trabajo serán presentadas las Comunicaciones agrupadas en los siguientes temas genéricos: Teoría de la Automática; Control de Procesos Industriales; Sistemas de Comunicación; Componentes en Control e Instrumentación; Automatismos Industriales; Cibernética (Control de Sistemas Económicos, Ecológicos, Biológicos, etc.); Sistemas de programación y aplicaciones y S.S. temas adaptativos y de aprendizaje e identificación.

La finalidad del Congreso es facilitar el diálogo constructivo entre profesores, investigadores y otros expertos en los planteamientos teóricos y en las aplicaciones de la Informática y de la Automática, e industriales, empresarios, profesionales y usuarios de las mismas, con el objeto de facilitar la introducción y difusión en España de las técnicas más avanzadas y de orientar los laboratorios de investigación hacia los problemas reales de las industrias de nuestro país.

### PRIMERAS JORNADAS DE DURABILIDAD

Promovidas por el Instituto Eduardo Torroja de la Construcción y del Cemento, con la colaboración de varios organismos y empresas, se celebrará en Madrid, los días 18, 19 y 20 de octubre próximo, las Primeras Jornadas de Durabilidad, dedicadas a la Durabilidad del Hormigón y el medio ambiente. Los temas de las comunicaciones se referirán a: Obras hidráulicas, presas, depósitos y canalizaciones; Obras urbanas, industriales y agrícolas; Obras marítimas; Obras subterráneas y cimentaciones y Corrosión y protección de armaduras.

La finalidad de estas Primeras Jornadas es facilitar el diálogo constructivo entre expertos en los planteamientos teóricos y aplicaciones prácticas de los problemas relacionados con la Durabilidad del Hormigón por un lado, y los industriales, empresarios, profesionales y usuarios por otro, con objeto de facilitar la difusión en España de la mentalización ante el problema. Con carácter reversible orientar a la Investigación sobre los hechos reales a los que debe atender con prioridad. — (PYRESA).

## EL REY DE LOS MENTIROsos

AGEN (Francia), 8 (Efe). — Johannes Zweifels, un beiga de Namur, ha logrado este año el título de «Rey de los mentirosos» en la localidad francesa de Monocobreau.

Disputó el título con otros once candidatos ante los 21 miembros de la Academia de la Mentira, que tiene su sede en dicha localidad francesa. Después de haber triunfado brillantemente en el examen de la mentira, se comprometió el nuevo «rey» a mentir en todo tiempo y en todo lugar sin causar perjuicio a otra cosa que no sea la verdad. El nuevo «rey» fue consagrado según la tradición se le impuso la corona y se le entregó un co-

La Tierra tiene otro satélite

SAN DIEGO (California, Estados Unidos), 8 (Efe-Upi). — La Tierra tiene en ocasiones una «segunda Luna» que sólo puede observarse por medio de los más potentes telescopios de los observatorios y que el de Goldstone, situado en el desierto de Mojave, proyecta recibir hoy de él señales de radio. Esta «segunda Luna» designada con el nombre de «Toros» es una especie de roca gigante que mide 2.400 metros de longitud por 1.600 de anchura. Actualmente se encuentra de la Tierra a la distancia de veinte millones trescientos mil kilómetros.

SE DEMUESTRA EXISTENCIA DEL ISOTOPO «HELIO 8»

MOSCU, 8. (Efe). — Los científicos soviéticos, que ya en 1960 habían planteado la existencia teórica del isótopo «Helio 8», han anunciado hoy que la existencia de este isótopo ha sido demostrada físicamente. El «Helio 8» representa un «record» en el sistema periódico de los elementos, ya que sólo dos protones del isótopo mantienen ligados a 6 neutrones, lo que repre-

Holanda resolverá en breve su crisis de Gobierno

LA HAYA, 8 (Efe). — Los Países Bajos contarán en las próximas horas con un nuevo Gobierno, dándose así por terminada la crisis gubernamental iniciada hace 28 días por la dimisión de dos Ministros del Gobierno y luego del Gobierno en pleno.

El encargado de formar Gobierno y Primer Ministro Dimisionario, Barend Biesheuvel, ha llegado a un acuerdo con los representantes de los partidos popular católico, el liberal y los dos partidos protestantes calvinistas, según anunció a las 20 horas española en La Haya el portavoz del encargado de formar Gobierno.

Mañana, Biesheuvel se entrevistará con los Ministros dimisionarios para analizar el acuerdo obtenido esta noche y las posibilidades de estructura del futuro Gobierno.

SOLUCION DE COMPROMISO

LA HAYA, 8. (Efe). — El anuncio del portavoz del Primer Ministro dimisionario y encargado de formar el Gobierno holandés, Barend Biesheuvel, en el que se afirma que un acuerdo ha sido intervenido entre los representantes de cuatro partidos para la formación de un nuevo gobierno no supone el fin total de la crisis.

La coalición es considerada, en los medios políticos holandeses, como una salida de compromiso a cuatro semanas de crisis gubernamental.

Los cuatro partidos que ahora están de acuerdo en formar gobierno, los protestantes calvinistas de dos tendencias, los liberales y los católicos, no cuentan con la mayoría parlamentaria suficiente como para hacer sobrevivir largamente el nuevo Gobierno. Se cree que la principal tarea de este gabinete de transición que se espera que sea formado, en breve, será la de preparar nuevas elecciones anticipadas.

Elecciones en las que la actual coalición intentaría conseguir la mayoría parlamentaria que ahora les falta.

La crisis gubernamental holandesa tuvo su principio en la dimisión de dos Ministros del anterior gabinete. Dos Ministros miembros del partido «democracia 70» quienes se opusieron tajantemente a la política económica del Gobierno y quienes pidieron la congelación total de los precios y los salarios para el año 1973.

Después de varias conversaciones habidas entre los representantes del partido «democracia 70» y el Gobierno, sin que se llegara a un acuerdo, Biesheuvel y los Ministros de los cuatro otros partidos presentaron a la Reina Juliana su dimisión en pleno. Dimisión que fue aceptada por la soberana.

Días después Biesheuvel fue nombrado por la Reina encargado de formar el Gobierno y, de nuevo, fracasó en su intento de conseguir un acuerdo con el partido «democracia 70», intransigente en sus peticiones de congelación de precios y salarios.

En la tarde de hoy y tras una reunión con los representantes de los cuatro partidos que permanecen en el Gobierno dimisionario, Biesheuvel ha encontrado una solución de compromiso a la crisis. Un Gobierno con minoría en la segunda cámara que intentará preparar y ganar elecciones.

Para las primeras horas de la tarde de mañana está prevista una reunión entre el encargado de formar Gobierno y los Ministros dimisionarios de la coalición contrapartita para estudiar el programa de Gobierno y el nuevo reparto de carteras.

Los dirigentes católicos del Ulster, califican el plebiscito de «tomadura de pelo»

QUINIENTOS MUERTOS EN TRES AÑOS DE VIOLENCIA

El coche de Greta Garbo, a subasta

NUEVA YORK, 8 (PYRESA). — El automóvil Dussenberg que fue fabricado especialmente para la actriz Greta Garbo en 1933 por la entonces fabulosa suma de 24.000 dólares, va a ser subastado públicamente el próximo día 4 de septiembre en la ciudad de Auburn, del Estado norteamericano de Indiana.

El automóvil es ahora propiedad de Lew Lazarus, que lo adquirió en su día por 85.000 dólares y espera obtener ahora una cifra superior a los 100.000.

Mezz Mezzrow, el gran maestro del jazz, falleció en el hospital norteamericano de París

PARIS, 8 (Pyresa). — Milton «Mezz» Mezzrow, el gran maestro del jazz clásico, ha muerto en el hospital norteamericano de Neuilly a los setenta y dos años.

El gran «Mezz», clarinetista, saxofonista, gran creador de la más depurada música de Nueva Orleans, devoto del «dixie», trabajó con Louis Armstrong, Sidney Bechet, Lionel Hampton, Claude Luter, Memphis Slim y Fats Waller, entre otros grandes del jazz. Su carrera la comenzó en Chicago en 1923, y en 1937 fundó la primera orquesta mixta, es decir, de negros y blancos. Inspirado por el clarinetista Jimmie Hoone, el extraordinario «Mezz» llevó por todo el mundo los acentos de Nueva Orleans.

Sus contemporáneos, sin dejar de admirarle le tuvieron siempre por un hombre difícil. Milton «Mezz» Mezzrow aprendió música en un correccional y más tarde en la prisión. En 1929 llegó a París y fue aquí donde organizó su gran empresa musical. Después de tener numerosos altercados en su tierra natal («Mezz» nació en Chicago) se lanzó a la batalla con una publicación de un libro («La rabia de vivir») que fue un éxito en los años 50. Por entonces se vino definitivamente a París.

Entre los capítulos de su existencia alborotada, el más penoso fue el de su detención en 1942 por tráfico de drogas. De su vida y de su trabajo hay unas magníficas páginas en ese libro autobiográfico, «La rabia de vivir», que, en la versión original, lleva el título de «Really the blues». Hombre difícil, lo era indudablemente, como lo denota el hecho de haber exigido, inútilmente, de las autoridades norteamericanas que en su pasaporte figurase la denominación de «negro», aun cuando el era de raza blanca. Sus años de Chicago y de Nueva York fueron para él una pesadilla. «En París encuentro la calma», decía con frecuencia. Ahora, la ha encontrado definitivamente.

Perón...

Viene de la pág. primera

claración: «Hoy tenemos la más alta tasa inflacionaria del mundo: el más grave problema argentino».

A esta altura resulta comprensible la pasividad, la despreocupación y la superficialidad del gobierno en esta materia — continuó Alsogaray—. Ha llegado el momento de hacer algo.

Según informes y trascendidos oficiales, el presidente va a hablar sobre problemas económicos en el estilo de la alocución que improvisó el 27 de julio último en el Colegio Militar. Esta sería una buena ocasión para que explicara al país por que la Argentina, sin haber sufrido guerras ni catástrofes naturales, se encuentra hoy en la deprimida situación ante las demás naciones de tener la peor moneda y la más alta tasa inflacionaria del mundo y, sobre todo, para que dijera que piensa hacer el Gobierno hasta marzo de 1973 para enmendar esa situación.

La inflación no es un fenómeno exclusivamente económico, sino esencialmente moral, social y político, no es tampoco un problema que interese solamente a técnicos. Conciérne a todos los habitantes del país y en particular a los más humildes, que son los que la sufren proporcionalmente en mayor medida. Esa explicación es, por lo tanto, indispensable. El Presidente puede prestar un señalado servicio a la República si habla con precisión y verdad al respecto. Espero que esta vez habrá respuesta a esta legítima y acuciante ansiedad popular. Por mi parte, estoy dispuesto a sacar el tema del plano político electoral, que demoraría las soluciones hasta marzo de 1973, para debatirlo en el de las medidas constructivas inmediatas. Estamos ante una emergencia nacional y debemos por encima de nuestras diferencias, cooperar todos en la gran tarea de superarlas, concluyó Alsogaray.

Nuevo Comandante de las tropas soviéticas en Checoslovaquia

PRAGA, 8. (Efe-Reuter). — El Teniente General Ivan Ivanovich Tyenishchev ha sido nombrado Comandante de las Fuerzas Armadas Soviéticas en Checoslovaquia, informa hoy la agencia de noticias CTK.

Sucede en el mando al Coronel General Alexander Mihalovich Mayorov.

Los dirigentes católicos del Ulster, califican el plebiscito de «tomadura de pelo»

Quinientos muertos en tres años de violencia

BELFAST, 8. (Efe). — El Secretario de Estado para Irlanda del Norte, William Whitelaw, ha anunciado, por fin, más o menos en firme (porque firme lo que se dice firme hay poco en esta provincia), la fecha del proyectado «plebiscito fronterizo»: noviembre próximo.

Una vez realizados los trámites parlamentarios previos, la escena quedará lista para lo que los dirigentes católicos de la provincia llaman ya «la tomaadura de pelo más flagrante de que somos víctimas desde que comenzó la crisis». Si el plebiscito se realizara a nivel provincial y no a base de consultas locales, el resultado será mayoritariamente en defensa del actual «status quo» fronterizo ya que la mayoría protestante no quiere reajustes en la actual frontera del Ulster británico. Whitelaw ha rehusado atender a los que piensan que la minoría católica boicoteará el plebiscito y parece dispuesto a seguir adelante con el plan. Arguye que el plebiscito es necesario para aclarar la situación política ya que cualesquiera elecciones que se celebren serán en la práctica plebiscitos fronterizos. Para que los católicos lo tomasen en serio sin embargo, harían falta garantías de todos tipos y a todos los niveles. Además, al menos por lo que al «Ira» provisional se refiere, la situación política se ha «integrado» es decir, un reajuste fronterizo es considerado como mera concesión no como solución definitiva, aparte de que nadie cree, al menos entre los católicos, que sea ésta la verdadera intención del Gobierno cuyo objetivo, dicen es realmente demostrar que los terroristas se han enajenado al grueso de la población católica.

El coche de Greta Garbo, a subasta

NUEVA YORK, 8 (PYRESA). — El automóvil Dussenberg que fue fabricado especialmente para la actriz Greta Garbo en 1933 por la entonces fabulosa suma de 24.000 dólares, va a ser subastado públicamente el próximo día 4 de septiembre en la ciudad de Auburn, del Estado norteamericano de Indiana.

El automóvil es ahora propiedad de Lew Lazarus, que lo adquirió en su día por 85.000 dólares y espera obtener ahora una cifra superior a los 100.000.

Mezz Mezzrow, el gran maestro del jazz, falleció en el hospital norteamericano de París

PARIS, 8 (Pyresa). — Milton «Mezz» Mezzrow, el gran maestro del jazz clásico, ha muerto en el hospital norteamericano de Neuilly a los setenta y dos años.

El gran «Mezz», clarinetista, saxofonista, gran creador de la más depurada música de Nueva Orleans, devoto del «dixie», trabajó con Louis Armstrong, Sidney Bechet, Lionel Hampton, Claude Luter, Memphis Slim y Fats Waller, entre otros grandes del jazz. Su carrera la comenzó en Chicago en 1923, y en 1937 fundó la primera orquesta mixta, es decir, de negros y blancos. Inspirado por el clarinetista Jimmie Hoone, el extraordinario «Mezz» llevó por todo el mundo los acentos de Nueva Orleans.

Sus contemporáneos, sin dejar de admirarle le tuvieron siempre por un hombre difícil. Milton «Mezz» Mezzrow aprendió música en un correccional y más tarde en la prisión. En 1929 llegó a París y fue aquí donde organizó su gran empresa musical. Después de tener numerosos altercados en su tierra natal («Mezz» nació en Chicago) se lanzó a la batalla con una publicación de un libro («La rabia de vivir») que fue un éxito en los años 50. Por entonces se vino definitivamente a París.

Entre los capítulos de su existencia alborotada, el más penoso fue el de su detención en 1942 por tráfico de drogas. De su vida y de su trabajo hay unas magníficas páginas en ese libro autobiográfico, «La rabia de vivir», que, en la versión original, lleva el título de «Really the blues». Hombre difícil, lo era indudablemente, como lo denota el hecho de haber exigido, inútilmente, de las autoridades norteamericanas que en su pasaporte figurase la denominación de «negro», aun cuando el era de raza blanca. Sus años de Chicago y de Nueva York fueron para él una pesadilla. «En París encuentro la calma», decía con frecuencia. Ahora, la ha encontrado definitivamente.

Efectos de la devaluación del dólar

En la balanza comercial norteamericana no se notarán hasta el próximo año

WASHINGTON, 8. (Efe). — Los efectos de la devaluación del dólar en la balanza comercial estadounidense no se notarán hasta el próximo año por lo menos, según el Departamento de Comercio norteamericano.

En un informe sobre Comercio Exterior hecho público ayer por el Departamento se dice que las exportaciones norteamericanas a los países que figuran en los primeros lugares de recepción de productos norteamericanos continúan descendiendo.

En los primeros cinco meses de este año, añade el informe, las exportaciones norteamericanas a ocho países de los diez que más productos importan de los Estados Unidos descendieron relativamente con relación al mismo periodo del pasado año. En dichos países, el dólar está, de hecho o efectivamente, devaluado con respecto a la moneda respectiva y a la moneda de los mayores competidores.

Tan sólo Japón y Francia de este grupo —que incluye Canadá, Gran Bretaña, Alemania Federal, Italia, Holanda, Bélgica, Suiza y Suecia— mantuvieron niveles parecidos o superiores en las importaciones realizadas de Estados Unidos.

Según el informe las exportaciones norteamericanas en los primeros seis meses del presente año devaluación del dólar aumentaron únicamente un seis por ciento. En mayo y junio sin embargo, el aumento fue casi nulo, añade el informe.

Respecto a las importaciones, éstas descendieron un nueve por ciento en los procedimientos de siete países considerados claves (del grupo llamado de los diez) tan sólo Japón y Canadá las incrementaron después de la devaluación, añade el informe.

COMENZO EN GEORGETOWN LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LOS PAISES NO ALINEADOS

GEORGETOWN (Guyana), 8. (Efe). — La conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los países no alineados se inauguró hoy en Georgetown (Guyana) con el deseo de los asistentes de hacer valer su voto en una nueva era de relaciones entre las grandes potencias.

La sesión de apertura de la conferencia, que durará cuatro días, se inició con un discurso del Primer Ministro de Guyana, el socialista Forbes Burnham, quien señaló el incremento de la importancia de los países del tercer mundo en las relaciones internacionales.

Más de 70 naciones, perteneciente a Asia, África y América del Sur, así como algunas europeas, han enviado representantes a la conferencia que se celebra en Guyana.

Las conferencias de países no alineados se iniciaron bajo el aliento de los dirigentes de las naciones no pertenecientes abiertamente a ninguno de los bloques en que quedó dividido el mundo tras la segunda guerra mundial. Alentados de este nuevo bloque fueron el Presidente Tito de Yugoslavia, Gamal Abdel Nasser, de Egipto; el Primer Ministro indio Jawaharlal Nerhu, y el ex-Presidente indonesio, Sukarno.

No se esperan grandes conclusiones de los cuatro días de conferencia, aunque se supone que concluyan, como las anteriores, con diversas condenas de la intervención norteamericana en Vietnam y las formas de colonialismo que aún subsisten en el mundo.

Sencilla operación que acaba con el sudor de axilas y manos

Consiste en desligar los nervios encargados de regular el sudor

BELO HORIZONTE (Brasil), 8. (Efe). — En veinte minutos el médico alemán radicado en esta ciudad Peter Kox acaba con el sudor de las axilas y manos, utilizando un procedimiento nuevo en Brasil, consistente en desligar los nervios neurovegetativos encargados de regular el sudor.

Para realizar sus intervenciones el doctor Kox utiliza un instrumento denominado «Toracoscopio», anteriormente usado en el tratamiento de la tuberculosis para las operaciones de «Jacobaeus» antes del descubrimiento de los antibióticos.

«Toracoscopio» es introducido bajo la piel del paciente, en las axilas o manos. Con un visor, el médico selecciona los nervios neurovegetativos y los corta con un pequeño bisturí eléctrico. La operación no deja ninguna señal, pues para introducir el «Toracoscopio» se realiza un corte de sólo cinco centímetros de longitud y la herida cicatriza sin necesidad de puntos de sutura.

El método empleado por el doctor Kox está basado en las experiencias realizadas por un tío suyo, el doctor Erhard Kox, austriaco, que en 1946 ya llevó a cabo, con éxito, algunas operaciones de este tipo.

Otro plan de paz para Oriente Medio

HA SIDO PREPARADO POR EL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU

BEIRUT, 8 (Efe-Upi). — Una revista de esta capital ha informado hoy que el Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha preparado un plan de cinco puntos para poner fin al conflicto de Oriente Medio entre los países árabes e Israel.

El semanario Al Usbu Al Arabi Magazine, en un despacho fechado en Nueva York, afirma que Waldheim ha dado a conocer los siguientes puntos para intentar obtener un acuerdo.

Acuerdo de ambas partes para negociar la base de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU de 1967 sobre Oriente Medio. — Conversaciones que serían llevadas a cabo a través de una mediación común de la ONU Representantes de Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia.

Las negociaciones serían llevadas a cabo de forma similar a las conversaciones de Rodas que pusieron fin a la guerra árabe-israelí de 1968, o de cualquier otra manera que decidan las partes interesadas.

Las negociaciones estarán destinadas a la consecución de un acuerdo de paz garantizado por la ONU y las superpotencias y a la firma de un protocolo suplementario que especifique el papel de los gobiernos internacionales en la supervisión del tratado.

La ONU tendrá una representación permanente en la zona respaldada por una fuerza conjunta de las potencias más importantes.

El Ministro egipcio de Asuntos Exteriores Muratlyhaleb se encontraba ayer en Nueva York para mantener conversaciones con Waldheim y su enviado especial en Oriente Medio Gunnar Jarring. Galeb ha declarado que El Cairo deseaba estudiar cualquier propuesta nueva para un acuerdo pacífico.

La revista libanesa, dice que Jarring, cuya misión ha estado desde febrero de 1971 ha presentado también por su parte un plan más detallado.

Este podría incluir afirma la revista un acuerdo israelí para retirarse del canal de Suez hasta el paso Mitla para permitir a los egipcios la reapertura del canal.

Las tropas egipcias podrían atravesar el Canal de Suez (cosa que hasta ahora ha rechazado continuamente Israel) aunque una fuerza de la ONU en la que figurarían soldados de las cuatro superpotencias permanecería estacionada entre las fuerzas rivales.

El plan de Jarring establece la presencia permanente de la ONU en las zonas árabes que Israel considera peligrosa para su seguridad.

El semanario continúa diciendo que el plan Jarring prevé la unificación de las riberas oriental y occidental del río Jordán y que un corredor uniría la margen occidental con la franja de Gaza, ocupada por los israelíes en el Mediterráneo.

Ocho fugitivos de Alemania Oriental

LUENEBURG (Alemania Federal), 8. (Efe). — Ocho personas procedentes de la Alemania Oriental han conseguido alcanzar territorio de la Alemania Federal huyendo, por diversos medios a través de la frontera que separa a ambos países, durante el último fin de semana.

El plan de Jarring establece la presencia permanente de la ONU en las zonas árabes que Israel considera peligrosa para su seguridad.

El semanario continúa diciendo que el plan Jarring prevé la unificación de las riberas oriental y occidental del río Jordán y que un corredor uniría la margen occidental con la franja de Gaza, ocupada por los israelíes en el Mediterráneo.

Las tropas egipcias podrían atravesar el Canal de Suez (cosa que hasta ahora ha rechazado continuamente Israel) aunque una fuerza de la ONU en la que figurarían soldados de las cuatro superpotencias permanecería estacionada entre las fuerzas rivales.

El plan de Jarring establece la presencia permanente de la ONU en las zonas árabes que Israel considera peligrosa para su seguridad.

El semanario continúa diciendo que el plan Jarring prevé la unificación de las riberas oriental y occidental del río Jordán y que un corredor uniría la margen occidental con la franja de Gaza, ocupada por los israelíes en el Mediterráneo.

Al Usbu informa asimismo que la cuestión de Jerusalén podría ser solucionada sobre las bases de un plan presentado por el Rey Hussein de Jordania y los Estados árabes respetarían la libertad de navegación para todos los buques comerciales incluidos los cargueros israelíes por aguas internacionales.

La propuesta de Jarring prevé la justa compensación a los refugiados palestinos sobre las bases de un acuerdo y de programas de desarrollo en las zonas en que los refugiados decidan establecerse.

No hay gestiones para la apertura de un Consulado israelí en Barcelona

MADRID, 8. (Pyresa). — La pretendida gestión israelí ante las autoridades españolas para la apertura de un consulado de Tel Aviv en Barcelona, de la que informó el enviado especial del diario «La Vanguardia» en la capital israelí, ha sido totalmente desmentida a un redactor de Pyresa por un alto funcionario del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

La citada información, que ha aparecido en el rotativo catalán, señalaba que las funciones de dicho consulado estarían encaminadas principalmente a la expedición de visados para visitar Israel, y asegura que, en lo que va de año, el Consulado español en Jerusalén ha extendido 3.400 visados a otros tantos israelitas para visitar nuestro país.

La protagonista de «LOVE STORY» pide el divorcio

NUEVA YORK, 8 (PYRESA). — Hace pocos días, las llamadas «revistas del corazón» hablaban de las felices vacaciones en un lugar de la Costa Azul de la protagonista de la película «Love Story» Ali McGraw de 33 años y su esposo Robert Evans, un alto ejecutivo de la productora Paramount.

Lo cierto es que los hechos han demostrado de nuevo la fragilidad de las apariciones, ya que Ali acaba de solicitar el divorcio en Santa Mónica (California) por motivos de diferencias irreconciliables. La pareja, que contrajo matrimonio el 24 de octubre de 1969, tiene un hijo Joshua, de 13 meses.

El Senado rechaza dos propuestas para imponer estrictos controles a la venta de armas en Norteamérica

WASHINGTON, 8 (Efe). — El pleno del Senado rechazó ayer dos propuestas destinadas a imponer estrictos controles a la venta de armas de fuego en los Estados Unidos.

Por once votos a favor y 78 en contra, se rechazó la propuesta presentada por Adward Kennedy que hubiera establecido un sistema de registro a escala nacional con fotografías y huellas digitales para todos los propietarios de armas de fuego. La otra propuesta, presentada por Philip Hart, demócrata por Michigan, hubiera declarado ilegal la posesión de revólveres y pistolas por personas particulares. Fue derrotada por 83 en contra y 7 a favor.

Ambas propuestas eran enmiendas a un proyecto de ley que se espera reciba el visto bueno del Senado a últimos de esta semana, para prohibir la producción y venta de revólveres y pistolas baratas, pequeñas y fácilmente ocultables muy frecuentemente utilizadas en los crímenes que se cometen en este país.

# En Alemania se preparan para las elecciones

Prudente optimismo democristiano y posibilidad de que la votación traiga consigo un cambio de Gobierno

**B**ONN, 8. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos). Mientras el jefe de la oposición cristiana democristiana, Reiner Barzel, disfruta del sol y de la cocina portuguesa en playa de Rocha, el Secretario del Partido democristiano en Bonn un discreto triunfo democristiano en las elecciones serán convocadas probablemente para el tres de diciembre y, por consiguiente, el absolutamente necesario cambio de Gobierno a orillas del Rin. Lo mismo que los portavoces de los partidos de la coalición, el político cristiano-demócrata, Kruske, muestra un optimismo cargado de discreción. No es para menos. Los sondeos de la opinión pública realizados hasta ahora arrojan resultados que no permiten en modo alguno a ninguno de los

partidos hacerse excesivas ilusiones.  
**EL CONTROVERTIDO CASO SCHILLER**  
Por lo visto, el cese como Ministro de Economía y Finanzas de Karl Schiller puede perjudicar al partido social demócrata en las elecciones. Según una encuesta del Instituto Wicker, dos tercios de los electores que votaron al SPD en 1969 consideraron que la dimisión de Schiller puede traer desagradables consecuencias para el partido. No obstante, más del ochenta por ciento de dichos electores se mantendrá fiel al partido socialdemócrata, un tercio por ciento espera la campaña electoral para tomar una decisión definitiva, y del cinco por ciento que han declarado negar su apoyo

al SPD como consecuencia de la dura actitud del partido frente al profesor Schiller se han decidido la mayor parte por el apoyo a la cristiano-democracia.  
A pesar de estas declaraciones de adhesión a Schiller y de rumores asegurando que de llegar los cristiano-demócratas al Gobierno su Ministro de Economía sería el «ex-superministro socialdemócrata», el Secretario General de la CDU, Kraske, lo ha desmentido rotundamente. Menos categóricamente negó Kraske la posibilidad de que Schiller salte del campo socialdemócrata al democristiano. En tal caso, bien podría el gabinete de Barzel reservar las carteras de Economía y Finanzas a Schiller y Strauss, respectivamente, al frente de cuyos ministerios estuvieron ya ambos políticos en tiempos de la gran coalición bajo Kiesinger.

**NADIE PUEDE HACERSE ILUSIONES**

En cualquier caso, la dimisión de Schiller puede restar algunos votos al SPD, pero no jugará en modo alguno un papel decisivo en las elecciones. Son los programas de los partidos y, sobre todo, el vocabulario más o menos convincente de los oradores de la campaña electoral lo que han de decidir la partida. Por ahora, tanto los partidos de la oposición como los del Gobierno tratan de evitar grandes promesas. Mientras los socialdemócratas, que habían prometido un Gobierno de reformas internas, dedican en su programa tanta importancia como a éstas a la política exterior, la cristiano-democracia parece dispuesta a cargar el peso de la campaña en política interior y, sobre todo, en aquellos puntos en los que el SPD se le antoja más vulnerable, como son estabilidad económica y seguridad interior. Naturalmente, la CDU no va a escatimar ataques al incremento del radicalismo de izquierdas, del que hará responsable en buena parte a la falta de firmeza de la minoración y, sobre todo, a algunos políticos de las filas socialdemócratas. Demasiado fuego en estas diatribas podría perjudicar más que favorecer a la CDU.  
Dentro de una semana se reunirán los dirigentes de los partidos para tratar de llegar a un acuerdo sobre el modo de llevar a cabo la campaña electoral. Ambas partes se muestran bastante escépticas sobre los resultados de esa conferencia.

# La democracia cristiana italiana aprobó la política del Gobierno Andreotti

Se deja la puerta abierta a los socialistas, si renuncian al frente popular con el comunismo

**R**OMA, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — El consejo nacional de la democracia cristiana, reunido por vez primera después de la formación del Gobierno centrista de Andreotti, terminó sus trabajos al cabo de dos días de debates. El informe presentado por el Secretario político del partido, Arnaldo Forlani, que justifica y apoya sin reservas la solución que Andreotti dio a la crisis, fue aprobado por la gran mayoría de los consejeros. Votaron a favor incluso los representantes de una de las tres corrientes izquierdistas (o sea, la de «Nueva Izquierda», de Florentino Sullo), mientras que las otras dos, la de Moro y la de Donat Cattin, votaron en contra. El sector izquierdista de la democracia cristiana, pues, ya no se muestra solidariamente unitario en su oposición a la fórmula centrista propuesta y realizada por Andreotti ante el resultado de las elecciones políticas generales del 7 de mayo. Este es, quizás, uno de los mayores éxitos del nuevo Jefe del Gobierno en el ámbito de su propio partido.

nado a raíz de las elecciones del 7 de mayo.  
Andreotti y Forlani se han referido precisamente a la necesidad de «respetar» el voto de los electores democristianos, que renovaron su apoyo a la DC en cuanto ésta se presentó con un determinado programa electoral que rechazaba cualquier posibilidad de contacto y colaboración con los comunistas.  
Sin embargo, si los socialistas decidieran rectificar su posición, renunciando definitivamente a cualquier proyecto frente populista, saben de antemano que la democracia cristiana les deja la puerta abierta para su ingreso en la coalición gubernativa, con el fin de realizar una labor seria y eficaz, sobre la política concreta de las cosas y fuera de los abstractos ideológicos.

**CONGRESOS DEMOCRISTIANO Y SOCIALISTA**

Una decisión importante del consejo democristiano ha sido la de fijar para el próximo mes de enero la fecha del congreso nacional del partido, cuyos detalles de organización y temas a tratar se establecerán en la próxima reunión del consejo, prevista para últimos de septiembre. Los socialistas han anunciado ya que celebrarán su congreso nacional en el mes de octubre. Será uno de los congresos más importantes de la historia del socialismo italiano, ya que tendrá que tomar decisiones de gran envergadura para su porvenir político frente al fracaso del centroizquierda. Entre el congreso socialista y el de la democracia cristiana transcurrirán casi tres meses y esto permitirá enfocar y analizar, con todas sus consecuencias las decisiones socialistas, que influirán, como es natural en la revisión de las estructuras internas de la democracia cristiana y en el rumbo político que su congreso nacional adoptará para el próximo año.

**LA OPOSICION DE IZQUIERDA, DESARTICULADA**

Otros dos exponentes de la izquierda democristiana, el presidente del consejo nacional del partido, Zaccagnini, y el Vicesecretario de mita, que habían presentado su dimisión, la han retirado por invitación del mismo Andreotti y del Secretario de la DC, Forlani. También este detalle confirma que la oposición de la izquierda en el interior del partido, que salió muy debilitada de las elecciones, está actualmente desarticulada y tiene que reorganizarse sobre nuevas bases.  
En definitiva, el consejo nacional de la democracia cristiana ha confirmado que la fase histórica del centroizquierda con un partido socialista que piensa colaborar con los comunistas, ha termi-

# A FINALES DE NOVIEMBRE, PLEBISCITO EN IRLANDA DEL NORTE

Dublín reacciona contra el proyecto británico

**L**ONDRES, 8. (Del corresponsal interino de PYRESA). — El Gobierno de Londres ha puesto las cartas sobre la mesa al confirmar que a finales de noviembre la población de los seis condados del Norte decidirá en un plebiscito democrático si desea seguir formando parte del Reino Unido o, por el contrario quiere integrarse en el Eire.  
William Whitelaw, procónsul británico en el Ulster, juega así su última baza al revelar los plazos: en octubre el parlamento de Londres pasará la ley que hará posible la consulta electoral que se celebrará con participación por primera vez, desde hace medio siglo, de toda la población católica sin discriminación alguna. Por último, en diciembre, se celebrarán elecciones para los gobiernos locales.

**NEGATIVA REACCION DE DUBLIN**

Dublín ha recibido mal el anuncio del plebiscito y el Pri-

mer Ministro del Eire, Jack Lynch, sufre grandes presiones para que el mismo día organice otra consulta, preguntando a los irlandeses del Sur si desean que los seis condados del Ulster pasen a integrarse en el Eire.  
Sin lugar a dudas, si se pudiera sumar los votos por reunificación de toda la isla, Irlanda sería una. Pero no todo es tan sencillo. Si todo sale bien —y pocos creen que la historia tendrá final feliz— el Ulster puede dejar de ser noticia a comienzos del próximo año y las navidades de 1972 pueden ser las primeras en paz para sus dos millones y medio de habitantes, de los que dos millones son protestantes y el otro medio católicos.  
Pero volviendo a la realidad, los muertos en la provincia, desde que comenzaron los disturbios en agosto de 1969, han sobrepasado el medio millar, al fallecer hoy la víctima 501.

**ANIVERSARIO DEL INTERNAMIENTO DE SOSPECHOSOS**

Mientras tanto, la atención crece al acercarse el día de mañana, en que se celebrará el primer aniversario del internamiento de sospechosos en Irlanda del Norte. En el campo de Long Kesh aun quedan trescientos internados y más del doble han sido puestos en libertad, cuarenta y siete esta misma tarde. El procónsul británico se entrevistó hoy con los miembros del SDLP (Partido Social Demócrata Laborista) y principales grupos de oposición en el Ulster, que piden la puesta en libertad de los internados para seguir hablando. Si el SDLP no consiguiera esto, así como el fin de la discriminación al aplicar la ley y el orden en favor de los protestantes y la salida del ejército de puntos claves en barrios católicos, estos no se sentirán representados por el partido. Esto es lo que espera el IRA, que necesita el apoyo

popular para reanudar su campaña de guerrillas.  
Mañana, y así lo anuncia un periódico de Belfast, la organización para los derechos civiles de Irlanda del Norte organizará piquetes en las comisarías de policía y ante los cuarteles del ejército británico. A las cuatro de la madrugada y durante quince minutos, sonarán en los seis condados del Ulster las tapas de los cubos de basura anunciando así un día movido, en el que serán inevitables los choques con el ejército británico.  
Por su parte, William White law, que ya ha descubierto todos sus planes, se marchará de vacaciones el próximo fin de semana. El parlamento de Londres también cerrará hoy hasta octubre.  
Todos parecen haber hecho ya lo razonablemente posible para detener la continuación de la guerra civil y lograr que se pueda vivir en Irlanda del Norte.  
Ahora sólo queda esperar, confiando en la cordura de todos los habitantes del Ulster.

# Sorpresas desagradables para los parisienses cuando regresen de las vacaciones

Defensas para que no puedan aparcar en las aceras y proliferaciones de parkímetros

**P**ARIS, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Cuando los parisienses regresen de sus vacaciones se van a encontrar con una serie de sorpresas, poco agradables, por lo que al estacionamiento de sus vehículos se refiere. De una parte, la «proliferación» de parkímetros, individuales y colectivos, ha aumentado de modo importante y, de otra, las aceras que resolvían la falta de espacio en la calzada se han visto dotadas de pivotes de hierro, pilares de cemento y, por lo general, unas altas barrandillas. Todo ello, destinado a la tranquilidad del peatón y a la rabia del automovilista.

Esos obstáculos le salen muy baratos a la villa de París: sesenta francos por unidad defensiva. Lo otro, lo de los parkímetros, le ha salido rentable. Lo que en 1971 fue una prueba, posiblemente acogida por los conductores, de sólo cuatro mil parkímetros, se amplía a razón de tres mil trescientos anuales. De aquí a finales de 1975, se tiene el proyecto de instalar unos doce mil. Total: dieciséis mil parkímetros para dentro de unos tres años. Esto, dicen los ediles, representará el fin de la anarquía. Eso, argumentan los conductores, será el fin del automóvil.

**VEINTE MILLONES DE FRANCO ANUALES**

Pero vayamos al negocio municipal llamado parkímetro (quizá los números no caigan en saco roto). Según cálculos formales, un parkímetro le sale anualmente al municipio por 1.378 francos, que se descomponen en el sueldo de quien vigila su uso por el automovilista (hay una señorita para la custodia de veinte plazas). En el del personal mecánico para reparaciones, en el de las colectas de dinero y, por último, en la cifra establecida para la amortización del aparato. De estos 1.378 francos sale un beneficio anual de 1.187 francos. Total, que números al canto, la villa de París se dispone a ingresar, dentro de unos tres años, algo así como veinte millones de francos anuales sólo por obra y gracia de los parkímetros.  
A los automovilistas, habituados al juego de la zona azul, les indigna la «tiranía» del parkímetro, sobre todo porque obliga a rascar el bolsillo. Pero la verdad es que este aparato resuelve el problema de los «automóviles-ventosa». De acuerdo con un estudio serio, el porcentaje de vehículos estacionados de modo ilícito era de un cuarenta por ciento. Ahora, raro es el automóvil que está más de hora y media en una plaza de pago y el número de plazas libres ha aumentado considerablemente. Esto en las zonas comerciales es muy beneficioso para todos.  
En fin, los parisienses no pondrán muy buena cara cuando vean las aceras con obstáculos. Ese último recurso convertido en «línea Maginot». Pero los peatones y los que usan el automóvil para realizar gestiones rápidas estarán satisfechos. Por último, bueno es indicar que el número de monedas de camelo empleadas en los parkímetros representa sólo el 0,6 por ciento del total recaudado. Además, esas monedas no suelen ser camelos,

sino monedas extranjeras similares al franco y al medio franco. Quien sabe si el municipio no se hace también una buena reserva de divisas por este medio.

# Una tribu de Nueva Guinea nunca había visto a un hombre blanco

**PORT MORESBY (Nueva Guinea), 8 (EFE-REUTER).** — Una patrulla gubernamental ha encontrado una tribu Msal en las espesas selvas del noroeste de Nueva Guinea que jamás había visto anteriormente a un hombre blanco.  
Un portavoz del Gobierno ha informado hoy que la patrulla descubrió 42 miembros de la tribu Sinali que al parecer fueron expulsados hacia el norte por la tribu Biamj más poderosa que la suya.  
Los sinalis son bajos y delgados, seminudados de escasa salud y tienen muy poca cultura.  
La patrulla ha manifestado que los sinalis estaban muy asustados en un principio, pero días más tarde acudían a su campamento para conseguir comida y recibir asistencia médica. Han dejado de portar areos y flechas.  
Se había informado que los sinalis eran caníbales pero se ha demostrado que no era cierto.

# El Senado pide a Nixon que mantenga la paridad de fuerzas estratégicas intercontinentales con Rusia

Una moción de Jackson que supone una advertencia a Moscú

**W**ASHINGTON, 8 (Efe-Reuter). — La Casa Blanca ha dado ayer aprobación a una moción del Senado en la que se solicita del Presidente Nixon que mantenga a los Estados Unidos en paridad de fuerzas estratégicas intercontinentales con la Unión Soviética.

La moción, presentada por el senador demócrata Henry Jackson, de Washington, supone en efecto una advertencia a Moscú de que no intente minar la fuerza disuasoria nuclear norteamericana.  
La moción podría demorar la aprobación por el congreso del acuerdo interino de cinco años firmado por Nixon en Moscú el pasado mes de mayo limitando el número de misiles ofensivos norteamericanos con base en tierra a 1.054 y el de los soviéticos a 1.618.

La Casa Blanca ha expresado su simpatía con el propósito de una versión modificada de la enmienda, presentada hoy por Jackson después de haber consultado con la administración durante el fin de semana.

El Secretario Adjunto de Prensa de la Presidencia, Gerald Warren, hablando con los periodistas después de que Jackson presentara la moción revisada junto con un grupo de otros trece senadores de ambos partidos, declaró: «La enmienda Jackson coincide con nuestra gestión en Moscú... la enmienda del senador Jackson no constituye una reserva interpretativa del acuerdo (interino) en ningún sentido legal».

El senador William Fulbright y otros miembros destacados de la mayoría demócrata del Senado que se había negado a tomar acción sobre el acuerdo interino hasta que la Casa Blanca hiciera saber su punto de vista acerca de la moción Jackson.  
La versión que el senador Jackson anunció la semana pasada contenía una advertencia a la Unión Soviética en el sentido de que el congreso apoyaría la anulación del acuerdo interino si la

Unión Soviética desplegara un número de proyectiles nucleares múltiples que amenazara la fuerza disuasoria nuclear de los Estados Unidos.

El senador Jackson aclaró hoy que la petición de buscar paridad en los niveles de fuerzas estratégicas intercontinentales significa que los aviones norteamericanos — en cuarenta bases de Europa en que están desplegadas las armas nucleares, no serán reducidos como resultado de las nuevas conversaciones SALT (de limitación de armas estratégicas) que se espera que den comienzo este año.  
Dijo al confinar la segunda fase de las conversaciones SALT a las fuerzas estratégicas intercontinentales, el Senado estaría apoyando fuertemente la negativa del Presidente y de los negociadores norteamericanos a comprometer los intereses de los aliados de los Estados Unidos de Europa.

En su interpretación, el nuevo acuerdo SALT debería excluir las fuerzas dedicadas a la defensa de Europa del cálculo del equilibrio general estratégico soviético-americano.

El senador Jackson y algunos de sus partidarios temen que los rusos puedan aprovechar el acuerdo interino, que les permite ampliar sus silos de misiles subterráneos en un quince por ciento, para hacer espacio para misiles mayores.

**SEGURIDADES DEL GOBIERNO**

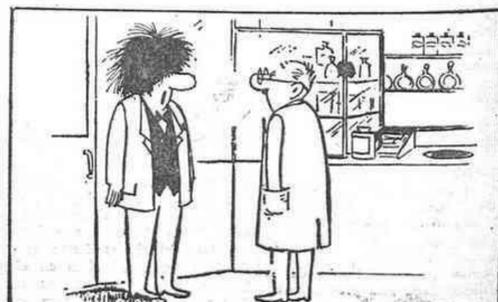
**WASHINGTON, 8 (Efe).** — El Gobierno norteamericano volvió hoy a dar seguridades de que respetará los acuerdos militares y las alianzas de defensa mutua a pesar de que el congreso apoyaría la anulación del acuerdo interino si la

# LA LUCHA EN QUANG TRI



QUANG TRI (Vietnam del Sur). — Tropas aéreas transportadas vietnamitas, se refugian junto a un muro destruido por los impactos de las balas, durante una larga batalla para recuperar la ciudad, por las tropas survietnamitas. Un reportero ha dicho que las tropas del Gobierno, habían conseguido atravesar el río al Oeste de la ciudad. — Telefoto CIFRA GRAFICA-UPU

# HUMOR



—¿Tiene algún producto que provoque la caída del cabello?